1.0
1.1
1.25
1.4
1.6
1.8
2.0
2.2
2.5
2.8
3.2
3.6
4.0
IMAG
TEST
Photog
Scie
Corpo

liographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

the best
tures of this
unique,
the
ntly change
ked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- ☐ Coloured pages/ Pages de couleur
- ☐ Pages damaged/ Pages endommagées
- ☐ Pages restored and/or laminated/ Pages restaurées et/ou pelliculées
- ☐ Pages discoloured, stained or foxed/ Pages décolorées, tachetées ou piquées
- ☐ Pages detached/ Pages détachées
- ☐ Showthrough/ Transparence
- ☐ Quality of print varies/ Qualité inégale de l'impression
- ☐ Includes supplementary material/ Comprend du matériel supplémentaire
- ☐ Only edition available/ Seule édition disponible
- ☐ Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/ Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

d/
culée

r

e or black)/
bleue ou noire)

ons/
couleur

ws or distortion

l'ombre ou de la
ntérieure

oration may
ver possible, these
g/
blanches ajoutées
ssent dans le texte,
e, ces pages n'ont

:

atio checked below/
duction indiqué ci-dessous.

18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
			✓				

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

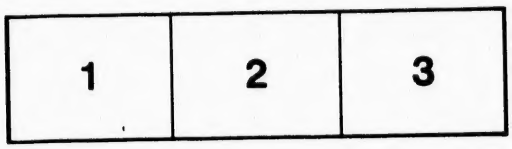
Library of Congress
Photoduplication Service

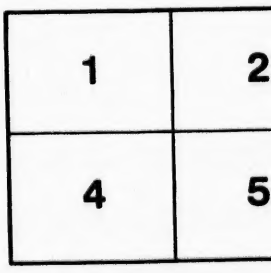
The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:





luced thanks

ice

st quality
d legibility
ith the

s are filmed
nding on
ated impres-
riate. All
ning on the
l impres-
h a printed

rofiche
ng "CON-
g "END"),

med at
large to be
filmed
ner, left to
mes as
strate the

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

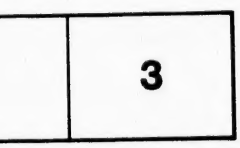
Library of Congress
Photoduplication Service

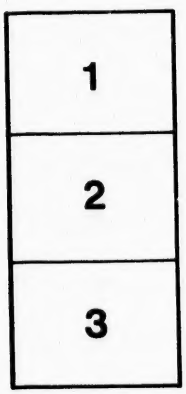
Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

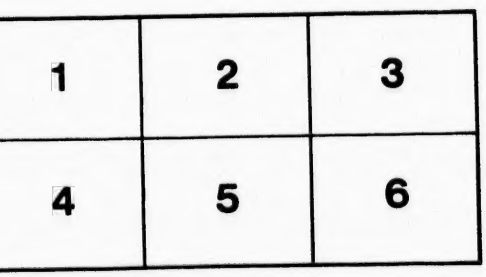
Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole ⟶ signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.







"ABBA, NIGWAUD."

—(Rom. viii. 15.)—

Genim Gamzin Gigiengwuk'l

GAN'L

Anluzabukim Gaud.

'LE DAMES

REV. C. G. BASKERVILLE, M.A.

Vicartqu'l Tonbridge, England.

'Le t'an uk di dam.'l "Migaunsqu a'l Gateacherim Sunday Skūl," gan'l "Uk giel.'l Maiuksqu" gan'l "Dum Gandakgiat a'l Tkalwel," &c.

'LE ŠIM ALGIUĶDIS

REV. J. B. McCULLAGH, C.M.S.

Missionary a'l Alugigiadim Nishga,
Naas River, British Columbia.

'Yuqsa gan'l Hl'luĝ gan'l Siluksuks dum wil gigiēngwuk'li" PSALM lv. 17.

ŠIBOOKST

A'L GANZABIM ŠAWINSK,

AIYANSH MISSION, NAAS RIVER, B. C.

1898.

6-290
-05

Gigiēngwuk'lin, ām'l ganĭ gigiēngwuk'lin !
Ni'l gan lūdā'l Amet.'l Haiqu a'l zim gaudin
Dum t' diġaġ.'l 'le hagaum.in tḳānētqu šā.

Gigiēngwuk'lin, ām'l ganĭ gigiēngwuk'lin !
Ze malgiuksqu'l hadāḳqu t'an hāgan.'l gaudin,
Gī ġap ām mi dum giā'l 'le ī'lē's Jesus.

Gigiēngwuk'lin, ām'l ganĭ gigiēngwuk'lin'
Ze lū-bait welin gi alīšqu'l gaudin
Gī ġap ām'l ganēḳquin a'l ḳ'lnā-škītquin.

Gigiēngwuk'lin, ām'l ganĭ gigiēngwuk'lin !
Ze spait hašhusqu wil welin a'l zim gaudin
Gī ġap ši-škī'l ši-giakšesqu a'l gigiēngwuk'l.

Gigiēngwuk'lin, ām'l ganĭ gigiēngwuk'lin !
Ze da hīyūq' ze hišgwiškītqus.'l gaudin,
Am'l dum anyūhalimin a'l gigiēngwuk'l.

Gigiēngwuk'lin, ām'l ganĭ gigiēngwuk'lin !
A ze da nō›m'lquin gī dī lū-nō›'l gaudin ;
Dum hōksquin a'l 'le dāou'lit a'l gigiēngwuk'l.

Dum ġap gwaudqu halīžoġ gan'l dī lip giant,
Gī ġap lū-da›mdī'l gigiēngwuk'l dum aigiadīt ;
Gan ām'l gigiēngwuk'lin a'l aḳ dī wil ġesḳquin !

BISHOP E. H. BICKERSTETH.

PM2026
.N3B3

HANI WIL HAḰHOKSQU.

	PAGE
Gigiēnuǥesqu 'le t'an Šim Algiukt	4
Gigiēnuǥesqu 'le t'an Damt	6
'Limaumesqum Gigiēngwuk'l gan'l Anlūzabukim Gaud	8
Lip gi'an Anlūzabukim Gaud	51
Dum Līamgaudquit lak Gigiēngwuk'l ze da Bi'lšá	65
Hūwa_'l Giat_'l dum Līamgaudquit lak Gigiēngwuk'l	72
Šá_'l dum Līamgaudquit lak Gigiēngwuk'l	75
Kalzipzap_'l dum Līamgaudquit lak Gigiēngwuk'l	76
Hakha'lališ_'l dum Līamgaudquit lak Gigiēngwuk'l	77
Sà ge 'le wil Dēlimukqu Šimoigit Lakha ge	78

GIGIENUǴESQU.

"GIEL.'L ago.'l ǵai siskōksqut laun," dīya 'l MINUM ge a'l ama welim ǵaimasim giat 'le t'an ma'lit 'lōduk.'l aiyōk ganaqui'l 'le da hī-giatt. Waiinēt.'l dum anhē'l 'lgū Šawinsk tkōn laušim, anšibšibansqu, ga-šimōtqušim Alūgigiat, a'l wila wel.'l GAMZIN GIGIENGWUK'L—ǵai siskōksqut laušim Yai 'le šim gidàl.s Christ ni'l ne'l nō'im yokqušim—a'l dum wīdesim gigiēngwuk'lšim a'l zim hūwilp-šaitwan, gan'l lak ǵēnuk; ni'l gī tkōna.'l wila welt gōn a'l ligi lip n'dá a'l spait nišim,—Amī ze ak bak.'l ligi An'ō'l gan'l Hašēk gi nigi dī diaǵ'lqu'l 'laǵazō.'l giat a'l dum gigiēngwuk'ldit. Ni'l gi a ze da ak gwi'l gabaǵsqu'l giat a'l zim meeting a'l dum miluqdit, ni'l gi t' ma'ldit.'l "gwinēkqu'l šaitwan: nigi di hōksqu'l Haiqu laum," dida ge. Wai, haōn gi ni nakna ze wil ligi hē'l giault laušim, ze gwaudisit a'l Amet.'l Haiqu a'lwil ak ǵamzin gigiēngwuk'l giat, a'l gi šim net.'l gwin yokqudi'l Mīnum a'l hēlda hēt, ni'l gi t' lēldum a dip dum hogiuk.'l Pharisees.

Wai, nigi t' ǵap ma'li'l Halimautqum..'l hadakqu'l alū-gigiēngwuk'l a'l ligi zim wilp-šaitwan, gan ze ligi lak ǵēnuk, ze gan hēt; gum wil kšak net.'l amēdi'l giat a'l dum wila gikǵiā'tqudit, gan'l dum t' wila naknā'l giat a'l agō.'l hēdit, gan weldit, ni'l gan hēt.

Wai, tkōn.'l antkalnētansqui a'l wila wel.'l gigiēngwuk'l: Hōgiukut..'l haǵaǵētqu; ni'l gi wilāikšim.'l wil šait dok.'l gilbelt.'l dōzqu a'l haǵaǵētqu ni'l gan haǵaǵētqut. Wai, skwotqu ze ligi wil- šišaǵ.'l dōzqu ge, ze dum t' hōgiukdit.'l hakšiyimuǵqu, gi ǵap nigi agō ze um diaǵ'lqudit a ze da ak hōksqu'l uk giel 'lgū ligi agō laudit—'lgū wilims skwotqum ligi agō 'le ak dī zādildi'l giat da dī t' lāǵaldit.'l haǵaǵētqu, ni'l net.'l rivet ge—'lgū zōšgim screw t'an nidihakhōksan..'l dozqu ge. A ze da lū-hētqu.'l 'lgū screw tkōn ni'l gi ām wila yē'l ǵō'za'l haǵaǵētqu; amī ze ak lū-hētqut ge ni'l gi lū-bait aǵ'l dum wila hauikš.'l dōzqu ge.

Wai, ni'l wila hē'l gaudi a'l gigiēngwuk'l. Ze škī'l gigiēngwuk'lim šaitwan, gan'l meeting, gan'l lak ǵēnuk, 'le t'an hōgiuk.'l giel 'le dōzqu'l haǵaǵētqu; ni'l gi ze škī'l gigiēngwuk'lim šaitdā a'l lip zim wilp.'l giat, 'le t'an hōgiuk.'l uk giel 'le dōzqu'l haǵaǵētqu, gi ǵap a ze da ak uk dī škī'l GAMZIN gigiēngwuk'l (ni'l net 'lgū screw ge) a'l awā'dit nē 'ma gi dum diaǵ'lqum dip dum ǵōz..'l

ligi agō a'l wil gigiēngwuk'lum: dum anoiim dok.'l dōzqū ge. Lip šiškī'l gan welum a'l *Gigiēngwuk'lim Šaitwan* gan'l *Gigiēngwuk'lim Šaitdā*, ni'l gi uk dī lip šiškī'l dum gan welum a'l *Ġamzin Gigiēngwuk'l*, ni'l net tkōna.'l dum t' wil di-wetqu'l giat dum gan lūmas.'l ām a'l lip zim gaudt, gan'l šimó gan'l weldansqu, gan'l hōgiuķim didēlis. Wai, ni'l gan weli gōn, yē'lzaqu'l weli a ni šim-algiuķ.'l 'lgū book tkōn 'le hēzi'l giaul.'l ansībansqui aš nēi a'l šimōm pisqui.'l dum ķsdāšim laut a mišim dum hauikt wilt.'l dī lip ķsdāi; a'lwil gum giel.'l dī šim gwaudisi a'l 'la wil dāi a'l skuptišim—a ni dum giak wa'l wil ġousuġ dum wil dāi a'l ġamzin gigiēngwuk'li, gan'l ni dum lizuķ.'l Bible, gan'l dum lūzabuķ.'l gaudi.

A ze da ališqu'l Christian a'l ligi zim Anšimōtqš, gan ze ligi hāķqu'l gaudt a'l anspalt-gaud—a ze dum gia-ķsdā'l šmāk tkōna a'l haiqum giatt—gum giel.'l gan welt, nigi dī lip gwilkš šiyasqut a'l ġamzin gigiēngwuk'l'i, ni'l gi nigi lip gwilkš šidaķgiatqut a'l anlūzabuķim gaud, ni'l gan ališqut.

Wai, lū-ām'l gaudi gōn a ni wil zap.'l šawinsk tkōn laušim, a'l mišim dum ġap kšigósan.'l widesim ķsdā laut a'l ašauzunšim. A'lwil nigi dī gum kšak yai net dip wil nakna'l migaunsqu, gan ze ligi ma'la'šqu, gan ze ligi text, ze wil yai ķsdā'l 'le ašauzunum; yai net a'l wil ġousuġim lū-dā'l giat a t' ġamzin nidiaaluġa'l gagauddīt gan'l Šimoigit Laķha ge, gan'l dum hagwil ligi lū-zabuķ.'l gaudt a'l 'le naknaiit ge gan'l 'le lizuķt ge, ni'l net 'l.dum wil yai ķsdā'l gaud"l šimōtqušim giat. Ni' m gan gwinat a'l Mīnum Šimoigit Laķha ge a'l dum t' min-daķdoġum gans nišim a'l 'le ġē'imgaudt a'l dum ġap gigiēngwuk'lum a'l 'le zim Haiqu gan'l zim Šimó tķānētqu Šá, gan'l tķāš wī šá a'l me'la giel.'l šá gan'l hour.

J. B. McCULLAGH.

Aiyansh Mission,
Naas River, B. C. 1898.

GIGIENUĠESQU 'LE T'AN DAMT.

DUM wila 'limaumtqu'l gagaud.'l giat a'l dum nididaluĝa'l gagauddīt gan'l Šimoigit Laĝha ge gan wel.'l 'lgū book tkŏna. Dum lī.witwatqu'l wil lī-dimdamtqu'l dum anhĕum a'l dum gigiĕngwuk'lum, gan'l dum hišgwinĝē›tqusum, gan'l dum amadaluĝesqum a ze da 'la dum zin.'l me'la giault !aum a'l 'lgū zim roomt, ni'l dum gi t' sĝades.'l āzep, ni'l dum gi ĝamzin gigiĕngwuk'lt a'l wi Nigwaudum.'l yaouim dāt ge.

Lip nĕi se t'an lidams kŏn t'an šim gia-wilāikt wil kšaĝ net.'l Laĝhăim Minum t'an diaĝ'lqu'l dum t' skūldan.'l giat a'l gigiĕngwuk'l; gum giel.'l wilp-skūlim gigiĕngwuk'l dī wilāi ni'l ne'l awā›'l lip ašlšait ge; gum giel.'l dum diaĝ'lqum a'l dum wila hĕ'l gagaudum a'l wil gigiĕngwuk'lum—ni'l net 'l..dum lip lū-kšinā'lĝdi'l Amet..'l Haiqu a'l zim gagaudum. Gan nigi dī šigaudqui a ze dum t' sĝahĕtqu'l 'lgū šawinsk tkŏna.'l ligi giel.'l dum t' wil lū-šianhĕdi'l Haiqu 'l gaud's ligi t' nā a'l dum gigiĕngwuk'lt. Gum kšaĝ 'limaumesqu gan weli, a'l nigi ni no›im tkalzībi'l gaud'l giat a'l 'le lidami, yai dum t' gaĝba hauikt, a t' lū-hogiuĝan.'l lip hašaĝ.'l gaudt, gan ze dum t' wila gwin hauyi'l Minum laut a'l 'la yŭqu'l nididaluĝa'l gagauddīt gans Nĕt.

Wilims ĝap yai net "nigi dip dī šim hūwa'l gusgau'l gaĝĕtqu'l gigiĕngwuk'l, gan'l gusgau'l daĝgiat.'l dum diaĝ'lqu'l Christian laut a'l dum wila šimgit didēlist;" wilims ĝap yai net "gwanim dišqu'l Žap's Christ a'l 'la wil tkalĕtqus.'l gia-laĝhăim daĝgiat laudit a'l dum wil sĝamaĝim gigiĕngwuk'ldīt," a'lwil nigi dip dī g:ā› ze t' wil hogiuĝs ligi t' nā a'l gōn 'le wila ĝamzin gigiĕngwuk'ls dip McCheyne, gans Fletcher, gans Henry Martin gan'l uk 'laĝazō.'l giat 'le hakhōksquit a'l wil haldim yē'l giat a'l ĝauĝum 'le lī-waium a'l laĝ šawinsk. Tkŏn.'l hĕs Luther ge:- "Gusgau'l ha'lališ.'l škīt laui a ni dum zapt gwanim nigi dī diaĝ'lqui a ni dum zapt a ze da aĝ giaĝ šait gwilal.'l hours ze gigiĕngwuk'li a'l me'la giel.'l ša," dīya ge. Ni'l uk dī wila wels dīp Colonel Gardiner, gans Havelock, gan'l uk 'laĝazō.'l šimgigindim gitwiltqu, ikšligi weldīt a'l tĝănĕtqus.'l hi'luĝ, gilbelt.'l hours.'l hīyuqu'l gigiĕngwuk'ldīt. gan'l lū-zabuĝ.'l gagauddīt. "Yoni.'l šk'l dum 'lauĝ.'l gitwiltqu a'l six o'clock a'l dum 'lau›dīt, ni'l gi wil gi ĝbaligim linĕdimuĝs dip gŏšt ge a'l four o'clock a'l nigi t' nō›im gwaudandīt.'l gumĝwīdesqum ām 'le wadīt," dīda ge 'le t'an giā›t.

Ni'l uk dī wels General Gordon ge, mesim dakdokit.'l time a'l me'la giel.'l šá dum t' wil līzuk.'l Bible ge, gan'l dum ġousuġim lūdāt a'l gigiēngwuk'lt gan'l lū-zabuk.'l gaudt.

Wai, ze šk!'l dum ganiwila lū-deldēlisdum a'l 'le zim haiqu"l gigiēngwuk'l a'l tkāš wi šá, gi ġap tkalāmt laum a dip dum gō'l zōšgim giā-wīdesit.'l time a'l me'la giel.'l šá a'l dum lū-gaudansqum a'l ġamzin gigiēngwuk'l. Ze an t' ġā'akan.'l Minum.'l gazilzalum ze an dip giā'l wil ganau' 'l wīdesim ksdā laum gan'l dakgiat a'l dum wil gigiēngwuk'lum a'l zim anšimōtqus! "Minum, ām mi dum šiwiläianum a'l dum gigiēngwuk'lum."

'La ni di-baqu'l Anlūzabukim gaud.'l dum lī-witwatquit a'l lak šawinsk tkŏn wetqut a'l zim Biblei, a'l ni wil gakba lī-dimdam.'l ligi agŏ 'le kšigosit laui a'l hīyuqu ni līzukt, gan'l uk ligi n'da ni wil di-baqu'l 'laġazōt. Gaumukqu'l gaudi a'l dum gan'limau.'l gagaud"l Christian a'l 'lgū šawinsk tkŏn, a'l nigi gum kšak nēt dum wil ġamzin gigiēngwuk'ldīt, yāi dum uk di welt ge a ze da 'la Communiondī. Ġai llū-wanum a'l zim Wilp' Šimoigit Lakha ge a'l ġauġ.'l dum wil communiontqum gan'l 'la kalānt, ni'l ne' wil lū spait šk!'l 'lgū zōšgim time laum dum wil ksdāum a'l dum lū-zibzabuk.'l gagaudum, gan'l dum gigiēngwuk'lum.

Gwinai a'l dum t' gō'l Minum.'l 'lgū book tkŏna a'l lip zim anŏnt ge, gan'l dum t' li-maġa'l 'le gumgwīdesqut laut, a'l dum wil kšigos.'l 'le āmt ge laut, a'l dum t' giŏksan.'l gaud"l me'la giaul.'l giat dum t'an hauikt, gan'l dum t' šidakgiat.'l gaudt, gan'l dum t' ši-an'lōduks.'l wila didēlist.

C. G. B.

Vicarage.tqu's St. Silas,
Awā'l Birmingham, March. 1896.

HALLSKWAITQU ŠA'.—HI'LUG.

"Tkŏna.'l Šá ge 'le za''is JEHOVAH; dum hišgagwiškltqušum ni'l dum gi lū-amām.'l gagaudum laut."—PSALM cxviii. 24.

DUM AMADALUĢESQUI.

1. A lwil ginamtqu'l Šá tkŏn laui.
2. A'l 'le Algiuk.s Šimoigit Lakha ge—a'l dum wil Šim-algiuģst.
3. A'l 'le gan'limaumtqu''l ām—'la wil wihélt.
4. A'lwil ni-šilģa-weldum gan'l šil Christiani.
5. A'l lip wila didēlisi a'l zim ām—wil šait giaulims giatqum gans Christ.

DUM ALUDIKAGQUI.

1. Z" wil ši-skwotqu'l giat.'l an'lōdukšim Šá tkŏn, gans nēi se wil ak di lip lū-gaudansqui a ni dum 'lōduk't—gan'l lūwan zim wilbi—gan'l 'le Zabi.
2. Ni wil ak ši-ankšyē'l 'le ganwilāigilsdi; wil ak yē'lzaqu'l weli a ze ni zap.'l ām a'l 'la wil ganau'l dum wil lū-ag'lqui.
3. Ni wil ak tkal-'lōduk.'l tkānētqus 'le giadi aš Jehovah.
4. Gapi'l ni wil dak'l 'le ēvšqui; gapi'l ni wil hi'laģan.'l 'le ši-aiyōksi.

DUM GWINEŠQUI.

1. A'l dum hakšim uk gwilkš ētquši a'l 'le wil giši—dum žauģai—dum maukgi.
2. A'l dum gia-ksdāi a'l 'la wil gwanim ališqui, gan'l wil stak nō'im hadakqui.
3. A'l dum tkāginamtqusi a'l Lakha ge—gaudi—šigaudqui—'le giadi-'le didēlisi.
4. A'l dum hakšim uk gauzikšantqui a'l Amet.'l Haiqu—šimó—weldansqu.
5. A'l dum mas'l ām a'l zim gandi—a'l dum gaudims Christqui.
6. A'l dum hathātqu'l gaudi a'l wil hiyuqu'l gigiēngwuk'li—a'l ak gusbasa hēi.
7. A' ni dum amagiā'di'l agō'l nakuāi-gan'l wila amuksi-šimōtqušim zim-mūk.

DUM GIGIENGWUK'LI.

1. A'l tkānētqu'l tkal-wikwelim'lqu's Christ—gan'l 'la t'an li'lki se.
2. A'l tkānētqus dip nēdit t'an ha'lal.'l Am—spait gašimōtqušit—spait heathen.
3. A'l gwulga net.'l Zap's Christ a'l tkānētqus.'l kalžipžap.
4. A' tkānētqus dip nēdit.'l ak churchit a'l Šá tkŏn—šipšipquit—alilaišit.
   A'l tkānētqus dip nédit t'an wa'l gan-hākqu lakhō'l wil šimōtqušdit.
5. A'l wi gapi.'l millions (‡) 'le t'an haŏn gi t' nakna'l Amet.'l Ma'lā'šqu.

"Dum lū-dalłqui nīn, nē'l ni dum gi didaluģim."—EXODUS xxv 12.
...nukqu'l gaudi a ni dum nakna'l dum "wil algiuk.'l Amét ge" laui a'l Šá ... wetqut a'l lakhō.'l halidāim ģē'imgaud! (NUM. vii. 99.)

---

‡ Gapi.'l JEWS a'l lak Haližok .... 8, 000, 000.
—"— MOHAMMEDANS .. .. 180, 000, 000.
—"— HEATHEN. .... 812, 000, 000.

ANLUZABUĶIM GAUD.

Dum giaķ lizuķi-'l NUMBERS xiv. 14.

Wai, tkŏna-'l alūdāt laui—1. Hōksqus Jehovah a'l skupti'l 'le Żapt.
2. Alū-gwin-giā'tqus Jehovah a'l 'le Żapt.
3. Ligan-dātqus Jehovah 'le Żapt.
4. Kšġauġs Jehovah a'l 'la wil 'lau'l 'le Żapt.

"Hōksqut ge a'l skuptium" a'l MINUM LEPLET ge Laut:—
1. T' wil kšišan'l 'le hadadaķqum.
2. T' wil šagimgi'l 'le gišgišum.
3. T' wil gumgwītqum.

"Hōksqut ge a'l skuptium" a'l uķ dī PROPHETQUM Laut:—
1. T' wil šiwilainum.
2. T' wil šidigagaudum.

"Hōksqut ge a'l skuptium" a'l uķ dī KINGTQUM Laut:—
1. T' wil Ķalgiuķdum.
2. T' wil Lēldum.
3. T' wil Yŏ'limuġum.

"Hōksqut ge a'l skuptium":—
1. At lū-ġūan-'l gagaudum a'l amadaluġesqu. *Heb. ii. 12.*
2. At lū-kšinā'lġ-'l gagaudum a'l gigiēngwuk'l. *Matt. xviii. 20*
3. At ši-ginkš-'l gagaudum. *John xx. 19—26.*
4. At ši-āpkin-'l 'le ganhāķqum. *Dan. xiii. 25.*
5. At gŏibuġan-'l ašauzunum. *Rev. ii. 1.*
6. A'l gandaķgiatqum Laut. *Zeph. iii. 17.*
7. At amagiā'tdum a'l dum wila żeżoġum. *Phil. iv. 19.*
8. A'l Sġamaġim algiuķt ge laum. *Rev. viii. 3.*

Ni'l wels Jesus laui ā? lū-dāt a'l zim gaudi ā?

GUM KŠAĶ LIP NET A? { ni gan yoķqu'l Am? / gan gigiēngwuk'li? / gan šaitdāi—halī-tķauqu? *N' DA?* / gan bak'l bismesi—dālāi? / gan gwi'l weli a'l šaitwan?

Gum kšaķ lip Net ge 'le MIGAUN-'l——
1. Tķanetqus-'l wila didēlisi ā?
2. Gan'l tķanetqus-'l wila gwi'l weli ā?
PSALM lxxxvii. 7.

HALI-SKWAITQU ŠA'.—Silqusuks.

"Nēl net ge.'l Haiqum Šimó."
"Gan'l Ganšigandäou'lesqum gaud."
"Dum hēzi Nēt ge a'l awāx̣im."
"Nē'l Nēt ge dum t'an dikdēxantqušim a'l tk̲anetqus zim Šimó."
"Nē'l dum gi t' alūlādan.'l ligi agō'l dum ādiksquit a ze 'ačn."
"Nē'l dum gi dī t' 'lauxdi se."
"Nē'l dum gi t' doǧ'l 'le giani, nē'l dum gi t' gwin-giā'dit laušim."

—John xv. 26; & xvi.7,13.41

DUM AMADALUǦESQUI A'LWIL KŠAK̲.GINAMTQU'L AMET.'L HAIQU.

1. Gumgwīsqum Mīni, ze lū-ši-hōgiuk̲in.'l 'le ēxsquin a'l kūba gwēxim nēi se.
2. O Amet.'l Haiqu, mi ze gwaz alū-dādans Jesus a'l auzuni a'l tk̲anetqus'l wila āmt ge gan'l wila šībansquit.
2. Nō'l Hamautqui a dum t' dimautqui, ni'l gan mautqui!
3. Ginētqu'l Hamautqui a dum t' li'lgi, ni'l gan li'lkqui!
4. Min-dāou'l Hamautqui a dum t' gazikši a'l ām, ni'l gan amaweli!
5. 'La ǧap King.'l Hamautqui, 'la yūq' dum t' gauxi!

DUM HIŠGWINǦETQUŠI.

1. A' ni dum gwaz hōgiuk̲.'l Mīni Jesus—a'l dum wila gaudi—a'l dum wila didēlisi—a'l tk̲anetqus'l agō.
2. A'l dum šimōm bisbasuk̲qum gan'l haližoǧ, gan'l dum šimōm tkal-hōksqui a'l Lak̲ha ge.
3. Hašaǧ.'l gaudi a'l gum kšak̲ net.'l Mīni.'l dum wilit laui.

"Am mi dum ǧap gōdi se,
Gum kšak̲ Nīn.'l dum wilit laui."—F. R. H.

1. Hašaǧ.'l gaudi a'l dum ǧap li-maǧqu'l 'le haiqu'l dak̲giat a'l tk̲anetqus dip nēdit.'l tkal-wik̲welt a'l an'lōduks.

2. Hašaǧ.'l gaudi a'l dum ǧap limautqu'l ašauzun.'l giat a'l tk̲anetqus'l wil šait-wandi a'l Šá tkōn, a'lwil Jesus Christ dum gan welt.

ANLUZABUḴIM GAUD.

1. "Am.'l lip gwilkš anaultqušim a'l Min ge,"
2. "Lamzuḳšim a'l zim a'lōdukšim Wilpt ge."
3. "Weldansqušim a'l Minšim Šimoigit laḳha ge"—2 Chron. xxx. 8.
4. "Am.'l lip gwilkš anaultqušim a'l Šimoigit laḳha ge."
5. "Am mišim anauldi'l ga'lip'lanšim a'l Šimoigit laḳha ge a'l dum anhauyim Hōgiuḳ laut."—Rom. vi. 13.
6. "Hagwin di-'lau'šim.'l 'la gašmakšim a'l dum deldēlisim milgwauks laut."

[Rom. xii. 1.

YAI NET A ?

'la lip gwilkš anaultqui ä ?
'la ni dī anaul.'l šigaudqui ä ?
'la ni dī anaul 'lip'lani ä ?
'la ni dī anaul 'le šmăi ä ?

"Mīni, ginami 'le didēlisi Laun,
Nīn ist.'l wilt a'l me'la giel 'le šái ;
Gan ligi agŏ'l anauġin ām'l dum welt,
Gia ām'l dī šigaudquin, Mīn, aš nĕi."

—A. L. Wabing.

1. Šimoigit laḳha ge, Nīn ist.'l Nigwaudi.
2. Šimoigit laḳha ge, Nīn ist.'l Hamautqui.
3. Šimoigit Amet.'l Haiqu, Nīn ist t'an Šigandăou'l gaudi, ām'l dum ġap *anzĕwī'l gaudi* Laun—ni'l dum gan lū'ama gaudim didēlisi a in dum weldan.'l dum šigaudquin!

"Dum tkal-wel nĕi Laut ze da bi'lšá,
A'lwil lip net ge t'an šiwilăiani."

—F. R. H.

HALI.SKWAITQU ŠA'.—Yuqsa.

"Nīn ist, Mīni, t'an šilūām.'l gaudi a'l 'le ha'lališin: dum anm ilimi a'l 'le Ha'lališ.'l gaanč'n.'
Psalm xcii. 4.

Dum giaḳ doiuḳsi Net a'l 'le anauldit laui.

DUM GIGIENGWUK'LI.

1. A'l dum hāiqum hišgwi-škītqus.'l gaudi.
2. A'l ni dum gwaz giā'ims Mastertqui aš Jesus.
3. A'l dum gwaz šimōi wil tkal-weli—a'l dum šimō'l dum hēi.
4. A'l dum ǵap an'lōduks.'l dum wila giadi—a ni dum hōgiuḳs Christ—gan'l dum gamāi.
5. A'l ni dum šim hūwa'l 'le kšaḳ ginam.'l Laḳha ge laui.

DUM LIP GWILKŠ LAǴALTQUI.

1. Tḳānetqus.'l ni wila yoḳqu'l ām—nē.'l ligi aški ze giel ze wila weli ā?
2. Tḳānetqus.'l
   (*a*) hanīgaud'l gaudi—šiKšaksqu ā?
   (*b*) šiḳ giāadi'l zali—ām gan weli ā gan'l hōgiuḳ?
   (*c*) wila nōntqui—mauḳgim gaud gan weli ā?
   (*d*) t'an gwi'l šilga-weli—āmāmdit ā gi gašimōtqušdit?
   (*f*) šawinsk 'la lizuki—gil-ksdādit nēi ā?
   (*g*) wil gwi'l algiuki—ǵap šimō'l hēi ā gi hōgiuk?
3. Agō'l gan weli a'l 'le weli—(*a*) agō'l šim anzēwi'l gan hē'l gaudi?
   (*b*) n'da t' wila giāadis Christ 'le weli?
   (*c*) n'da.'l wila gō'squ'l wila g'aui?

DUM UḲ GIGIGIENGWUK'LI.

1. A'l dum šā'gimikš.'l 'le giši, gan'l dum mas'l dum šibansqui.
2. A'l dum yai tkal-yē'l dum li'lkši a'l gigiēngwuk'l.
3. A'l dum lū-šaksqum gaudi a'l tkānetqu'l wila gwi'l didēlisi.
4. A'l dum škī'l 'le Šibansqu'l Christian laui, gan'l dum uḲ dī škī'l hāthātqu laui a'l wila wel.'l šil.giadi.
5. A'l dum ǵap ankšyē'l Šimōtqus laui—dum gwiḲ pisqui a'l Laḳha ge—dum šiḳ gia ksdātqui a'l hadaḳqu.

DUM HIŠGWINǴETQUŠI.

1. A'l dum gumgwitqus.'l tḳānē'tqu'l 'le ha'lališ.'l tkal-wikwelim'lqu'l Minum a'l Šā tkōna, gan'l dī lip ha'lališli se.
2. A'l dum ama wila Churchim England wil hōksqui, gan'l tḳānētqu'l wil Nādi'lda'l Žap's Christ.
3. A'l dum škī'l ām a'l tḳānētqus'l Hūwilbim Šiwilāikš, gan'l wil hīyuqu'l skūl.'l dum Galeplētdit.
4. A'l dum ama wila wel.'l tḳānē'tqu'l šil-churchi, gan'l šil-gašimōtqusi.
5. A'l dum ama wila dikdē'antqus dip nēdit t'an gwi'l-gige'l.'l ām.
6. A'l dum ama wila wel.'l lū-want zim wilbi, gan'l wilwilāisqui, gan'l šil-žoǰqui.

"Am.'l dum lī-hōksqu'l 'le hoiusqu's Jehovah Šimoigitqum laum, gī ām Mi dum šimgit zabikšan.'l 'le ha'lališl gaanōnum."—Psalm xc. 17.

ANLUZABUḴIM GAUD.

"Dum lū-da'tqui nīn, a ni dum didaluġin aš gŏšt ge."—EXODUS xxix. 42.

A'l n'da'l anhēt ge 'n?——"'Le āzep.'l tabernacle a'l zim awāɪs Jehovah." [ver. 42.

DUM LIP GWILKŠ GIDUḴQUI.

1. Ni'l 'la weli ä, Šimoigit, zini a'l zim wilbin a'l šá tkŏn "a'l laḳhŏ'l 'le ġē'imgaudin," gan ze yai ġap ligi zin nĕi laut?

2. Lū-daltqut nĕi..'l Mini a'l āzep ä, gan zɜ ligi nēit?—šil-communiontqu 'l..gaudi Laut ä?

3. Didaluġat nĕi a'l 'le Algiuḳt 'ä?—gan zɜ ligi uk 'laġazō'l giat wil hēt?

4. Šiwiläikši a'l 'le dī t' šiwiläiani ä?—gan zɔ ligi lūbait hátqu'l gaudi?

5. Ġap aalgiuḳ.'l gaudi aš Net ä a'l 'le wil gigiēngwuk'li?

6. Lū-ām'l gaudi a'l 'la yŭqu'l amadaluġesqui ä?—zi'lli-dāik.'l zimāġi ä?

7. Šaḳqu'l gaudi a ni staumuḳ.'l 'le šil-churchi ä a'l 'la hīyŭqu'l limikdit a'l hēdit, *"Amada'uġdum N'in ist, O Šimoigit,"*?—nē ni šigi'l tkal-hōksan.'l gaudi a'l gagaud.'l šil-gigiēngwuk'li ä a'l dum wila šait gielim hēum gans dip nēdit gan ze ligi nēit?

Aiyäwā'l weli a'l hišpīqusim āmi! ze zin nĕi a'l awāɪs Šimoigit laḳha ge a ni dum 'laudit, gan ni dum amadaluġat. gan'l dum gigiēngwukli laut, ni'l gi ġap nigi weli, ze weli gi gum skwotqum weli.

GAN AM'L DUM UK GWINESHQUI a'l dum t' anauls Jehovah laui 'le ē'šqut:-

1. A'l dum ġap an'lōduks.'l 'le Wilpt gɜ—ni dum gan gan 'lōdukt.

2. Gan'l dum akan'lōduks.'l tkal-wikwelim'lqu's Christ.

3. Gan'l dum ġap aigiadim hōksqus Jehovah a'l skuptī'l 'le Žapt.—2 CHRON. vii. 16; MATT. xviii. 20, xxviii. 20.

Gan ām ni dum lip wiläiks Jehovah a'l ni'l net.'l Šimoigitqui, a'l ni dum hūwa'l—

1. Gapī t' wil dimautqui a'l da bi'lšī.
2. Gan'l gusgau'l an'lōduks.'l wil lū-dāt.
3. Gan'l gusgau'l tkal-dēlpqut laui a'l tkānētqus.'l hour.

MONDAY.—Hi'lug.

Dum 'lawdi'l gaudi 'la an'laumsqum wila giau's Šimoigit Laḳha ge.

Dum amadalugesqui a'l gapi.'l laḳhăim ligi wil.'l dauit laui aš Christ Jesus :—1. Laḳhăim ligi wil—aḳ di diaġ'lqusit.'l dum šait lizaltqut.
2. Ganlûamagaud—aġ'l di wila migauntquit.
3. Giakš—'le aḳ di delḳautqu'l haližoġ.
4. Šibansqu—t'an gišqu'l 'le wilăiḳ.'l giat.
5. Tḳanētqus'l ām—tḳanētqus'l daḳgiat—tḳanētqu'l 'la angaumi.

"Am'l dum anōndit (anōni) aš Nin tḳanētqus'l hi'lug."—Isa. xxxiii. 2.

Dum gigiengwuk'li.

1. A' ni dum wil diaġ'lqu'l ni dum hauiḳ 'le Šimōtquši.
2. A' ni dum ġap wilăiks Jesus a'l zim gaudi—a'l dum šimō'l dum hēi.
3. A' ni dum stel.'l Mīni a'l tḳanētqu'l šá a'l zim an'lōduks a'l zim gaudi.
4. A'l dum gwazikš šimgit gauuqui a'l šá tkōn.

"Anaul.'l laui gōn 'le gaumuḳqui,
A'l dum tkal-gaudi'l gaudi Laun."

Dum amadaluġesqui.

1. A'lwil 'le i'lē's Jesus 'la t'an šakšani.
2. A'lwil 'le hōgiuk's Jesus 'la t'an ši-hōgiuḳi.
3. A'lwil Amet.'l Haiqu t'an ši-an'lōduksi.
4. A'lwil ē'šqu'l Laḳha ge laui a'l Daḳgiat a'l dum hōgiuḳim didēlisi—gan'l dum hōgiuḳim hēi—gan'l dum hōgiuḳim weli.
5. A' t' wil ganiwila lū-damdi 'le Šibansqu's Jesus.

Dum hišgwinġetqusi.

1. A'l dum ġap dasesqu 'le ama didēlisi a'l šá tkōna a'l spait giat—wil tḳa-ginamtqusi aš Jesus.
2. A'l dum gumgwitqus'l tḳanētqu'l wil šait-wan.'l ganaunoḳqu a'l šá tkōn.
3. A'l dum ġap mas.'l ām a'l spait gwik gaši-bisnesquin giat—gan'l 'le gamīntqu'l anha'lališt—gan'l 'le ha'lališqudit.
4. A'l dum hōksqu'l Laḳha ge a'l Counciltqu'l Queen a'l 'la wil lisēwesqudit—gan'l tḳanētqu'l Gāḳalgiuġesquit.
5. A'l dum lip ama wila wel.'l Queen, gan'l Prince im Wales, gan'l gwulga net.'l Wilnāda'ldīt.
6. A'l dum ġap yē'l Amet.'l Ma'lā'šqu a'l spait 'le giadi'l India.
7. A'l dum ama wila wel.'l tḳanētqu'l wilwilăisqui—gan'l anšibšibansqui—gan'l lip 'lgū anha'lališdi a'l zim ām.

"Giēl nēi ge nīl gī woġi ; hazikšim uḳ gīōksqu nēi ge ; a t' wil mində'kyūqdi T' Jehovah." Psalm iii. 5.—*'Anōn's Jehovah.'l andimī'lōi nīl ni gan diaġ'lqu'l weli ge.'"*—Delitzsch.

ANLUZABUĶIM GAUD.

"Giaul.'l giat 'le lū-hōksquĭt aš Christ."—2 Cor. xii. 2.

Am ni dum šait lizuk'l 'laġazō.'l ġatġētqut.'l dauit laui wil hōksqui Laut.

1. Gandidēlis—aigiatt, aġ'l dī wila gwaudqut.—John x. 28.

2. An-tkal-hōksqu—'le aķ dī diaġ'lqus ligi t' nā dum duk'lališant.—Gal. iii. 26,

3. Wil lā-gaudi'l Hōgiuķ—'le zabis Jesus, 'le aķ dī diaġ'lqusit.'l dum hadaķqut.—2 Cor. v. 21.

4. Šimōm Giakš—nigi dī t' diaġ'lqu'l Halizoġ tkōna dum t' ši-hašhusquit.—Ephes. ii. 14.

5. Anauġesqu—a'l wil 'la t' anauġi se, ni'l gi nigi t' nā dum t'an kzl-gúkit.—Ephes. i. 6.

6. Eišqum Zēzikš—dum wil aķ dī màk".'l ligi agō'l li-maġ:it laut. —1 Peter i. 4.

7. Wīdesim An'lau:msqu—nigi t' nā dum t'an k:inuġt, gan ze dum t'an nekšt.—Rev. v. 9.

Lip gi:an giatqui aš Christ—ni'l wila šgiat.'l 'le šmäiim giadi.

Šait giaulims giatqum gans Christ—ni'l 'la weli a'l zim ām.

Tkal-wel nēi aš Christ—gumgwīdesqum ha'lališ 'le anauldit laui.

Awā:s Christ—'le šim wil pisqui a'l dum wil dāi.

"Nīn 'st, O Christ, kšaķ nīn.'l hašaġai,
Tkanētqus'l hagaumi.'l wai aš Nīn."

MONDAY.—Silqusuks.

Dum giaḵ lizuḵi.'l—Psalm cxxi.

Gumgōi'l wels Jehovah laui—1. Net ge t'an 'Limaumi—spait wil ga'gētqu.
2. Net ge t'an Li'lgi—a'l gani galim hētqut.
3. Net ge t'an Lihabi—a'l tḵānētqus.'l bāusqu.
4. Net ge t'an Dimautqui—tḵanetqu'l ligi n'da-tḵanetqu'l šá—auzuni—'lip'lani.

DUM GIGIENGWUK'LI.

1. A'l dum ški'l an'lōdukšim daḵgiat a'l gaudi a'l dum šimöm weli.
2. A'l dum gwas aḵyauikšqu'l gaudi se.
3. A'l dum daḵsim ški'l gaudi a'l zim Šimŏtqus.
Jesus, nin.'l Mastertqui! Ni'l gi kā'tqusin laui!

"*Lū-dā'l di Mastertqušim a'l zim laḵha ge.*" Eph. vi. 9.
"*Nau'l šakšantquit a'l dum t' hauik.'l Master ge.*" 2 Tim. ii. 21.

Gaumuḵqu'l gaudi a'l dum "hakšim uḵ ē'šqui a'l dum hōksqui Laun, gan'l ni dum di-gwē'l 'le ē'šqui a'l me'la giel šá a'l me'la giel.'l agō'l dum zabi."

H. G. G. Moule.

"Nigi ni dum basuḡan.'l weli,
A'l wil 'la tkal-weli Laut;
Dum hōksqui a t'an šibani,
'Le lip gwilkš-ginamtquit laui."

F. R. H.

Gumgōi'l welin, Master—Šibani Nin.
'Lau'di Nin.

T' nēi se.'l li'lkquit, dum hišgwi-škitqus nēi wil li'lkqui, dum gi šimgit hōksqui aš Net ge t'an li'lgi.

Anaul 'le āmin laui a ni dum zap.'l *ligi agōl* Mi dum gwin-zabi! Yai net, Mīni, hašaḡai a ni "dum 'lōduk.'l gan'l ni dum wilāik.'l tḵānētqus.'l 'le Yō'limḡesqu'l Mīni Šimoigit Laḵha ge."

1 Chron. xxviii. 8.

ANLUZABUĶIM GAUD.

Tkŏn.'l dum andelĸau'squi——

1. 'La wil wī 'lbin.'l amagiat's Šimoigit laĸha ge.—*Rom. ii. 4.*
2. 'La wil wī 'lbin.'l 'le ām's Šimoigit laĸha ge.—*Ephes. i. 7.*
3. 'La wil wī 'lbin.'l 'le ģĕ'imgaud's Šimoigit laĸha ge.—*Ephes. ii. 4*
4. 'La wil wī 'lbin.'l 'le šibansqu's Šimoigit laĸha ge.—*Ephes. iii. 18 19.*
5. 'La wil wī 'lbin.'l 'le an'lau'msqu's Šimoigit laĸha ge.—*Rom. ix. 23.*
6. 'La wil wī 'lbin.'l 'le wilăigilsi'l Šimoigit laĸha ge.—*Rom. xi. 33.*
7. Aģ'l dī wila šait lizaltqu'l 'la wil wī 'lbin.'l ĸsdā tkal-ginamtquit laum aš Christ.—*Ephes. iii. 8.*

"Tĸanĕtqus'l ligi ago T' wil ši-amagawelĸim."—1 Cor. i. 5.

Ni'l Net ge.'l *"ģap amawelit a'l tĸanĕtqus dip nedit t'an ĕtqu'l 'le wat ge."*
—Rom. x. 12.

Wai a ze yai net—
ze wila amawel.'l Šimoigitqui,
ze wila amawel.'l Hamautqui,
ze wila amawel.'l t'an didĕ'i,—
nigi ligi shki ze dum—
ligi lūbait weli,
gan ze dum ališqu'l gaudi,
gan ze dum ligi gwi'l gwē'i
Ze lip gwē' nĕi, gi ģap amawelt nĕi aš Jesus!

"Ze da aĸ hōksqus Jesus laui,
Ni'l ne'l wil lūbait gwē'i;
Gi ze da hōksqus Jesus laui,
Ni'l ne'l wil millionēi."—G. K. B., *Uganda.*

"'Le ē'šquit ge ni'l net.'l winēi,
'Le Haiqut t'an didĕ'i:
Ni'l gan daĸgiadi a'l gwi'l yĕi,
A' T' wil zilimdani."—Newton.

MONDAY.—YUQSA.

"Agō'ł dum ginami aē Jehovah a'ł tkanetqus.'ł wila ămt ge laui?"—*Psalm cxvi. 12.*

Dum giaĝ nētāni.'ł gabi.'ł gē'imgaud.'łwai a'ł łā tkōn—a'ł me'la giel.'ł hour.

DUM ALUDIĶAĠQUI.

1. Gusgau'ł aĝ tkal-āmi a ni wila ādiĶt.
2. Gabi.'ł wila basuĶqu'ł 'le didēlisi.
3. Gusgau'ł wila lip gwilkā gilai'aĝantqui.
4. Gusgau'ł azikāi—gan'ł zikš-hētqusi.
5. Ġai siakōksqu'ł šimgit wel laui—gum bibelim wel nēi.
6. Wī hēlt.'ł wil aĝ šimōm giadi—gaĝba gum gwin-ksāmtqu nēi.

DUM AMADALUĠESQUI.

1. A'łwil Anlūšetyēqusi a'ł Mīni Jesus Christ.
2. Wil tka-baĝ-āzaĶqu 'le ġē'imgaud'ł Šimoigit laĝha ge laui.
3. A'ł wil wī hēlt.'ł ġatġētqum akē'šqu.'ł lidamtqut laĝ Baibeli.
4. A'łwil hōksqu'ł Amet.'ł Haiqu laui.

DUM GIGIENGWUK'LI.

1. A'ł dum ākł'ł nētansqum gaud laui—a'ł dum lū-ām'ł gaudi.
2. A'ł dum yai ditkalyē ni dum ādiĶ'ł gaĝētqut 'le limaĝdit laui.
3. A'ł dum t' min-daĶyuqdi Šimoigit laĝha ge a'ł anū-šim-yŏont.
4. A'ł dum ġap šakšantqui a'ł tkanētqus'ł ligi agō dum t'an ši-hadaĶqu 'le giadi gan'ł gaudi.

DUM HIŠGWINĠETQUSI.

A'Ł DUM AMA WILA WEL.'Ł—

1. Haližoġum se, gan'ł tkanētqus'ł wil baĶ'ł ām laut.
2. Dum wil šayē'ł wil gwanim gaĝlām.'ł 'le giadi'ł laĝ halizoġ.
3. Dum wil šikšaĶsqum deldēlis.'ł tkanētqu'ł giat gan'ł haanaĝ.
4. 'La wil hiyūq šiwilāikā.'ł kuba tgi'łqu—a'ł dum amām.'ł Masters gan'ł Mistresses—Angigiatqu gan'ł Teacherst.
5. Dum wil ankšyē'ł šakšqum ganwilāigilst a'ł spait giat.
6. Dum wil mas'ł ām a'ł spait lip familytqui—šil-žoġqui—gan'ł anšibēibansqui.

GAUMUKQUI a'ł dum šagandăou'łqu'ł gaudi a'ł āma GIAKSH a'ł dum wil woġi a'ł akqu tkōna, 'le i'łē.'ł HAMAUTQUI dum gan weli dum gi daĶsim ākł'ł gaudi a'ł 'le zim ŠHIBANSQUT.

ANLUZABUĶIM GAUD.

"*Hāĺqu nĕi nĕi gi gwē'i; ze nai gi ĝap amgaudit nĕi Jehovah.*"
—PSALM xl. 17.

"'*La ni lip wilāiĺ.'l dī hanigaud.'l gaudi laušim, šigaudqu'l gaudi.'l giaki laušim gi nē a'l hadaĺqu. a ni dum ginam.'l dum gan pisqušim dum wil šabaĺ.'l anwenšim ist.*"—JER. xxix. 14.

MIN.'L AKSHDA'L ALGIUK TKON! 'GANDAOU'L GAUDI A'L HET.

1. Lūzabuĺ.'l gaud.'l Nigwaudi laui—a'l dum ama wila weli gan welt.
2. Gašēuĺ'l zal's Nigwaudi wil hūweli—gi t' ganiwila giā'i.
3. Maĝsin-mūks Nigwaudi laui—gi t' ganiwila naĺna'l amē'i.
4. Nigi dī wil plaksqu'l anōnt ge—a t' ganiwila min-daĺyuqdi.
5. Aĝ'l dum dī wila duksqut a'l ligi agō—wi 'lbimikšim wil 'le āmt ge—ni'l gan gāniwila lū-mētqu'l kaldim silimi.
6. Nigi dī wil gaudi'l 'le šibansqut—ni t' gan walt šibani.

MIN.'L LUAMAGAUDIM DIDELIS.'L SHKIT LAUM!

Halimautqum Jesus Christ gan welt anaul.'l Laĺha ge laum ni'l gi t' gwin welum—

1. A dip dum hagwin diyē'l *'le welum ge* a'l awā'l 'le gwiĺ ĝē'imgaud-im šibansqu'l Nigwaudum a'l dum t' šagimgit ge.
2. A dip dum a'wlaudi'l *'la welum se* gōn wil lū-welum a'l zim ām gan'l wil wi 'lbimikšim wel 'le šibansqu'l Nigwaud.
3. A dip dum diaĺyauikšqu'l *dum welum* a'l 'le habaulsqut gan'l 'le gwuldim-gaudansqum šibansqut.

"*Hāi ge, Ōtiwelī, dum ĝap hāksqu nĕi laun.*"—EXODUS iii. 12.

"An'lōduks, an'lōduks, an'lōduks, a'l Mīnum Sabāoth ; gwulga net.'l halīźoġ.'l Il-mētqut a'l 'la au'lau-insqut."—ISA. vi. 3.

DUM GIGIENGWUK'LI.

1. A'l dum yai di-tkalyē ni dum wilāikt ge—
   (*a*) a'l gusgau'l Gawidesit ge,
   (*b*) gan'l gusgau'l Gaan'lōdukst ge.
2. A'l dum yai tkal-yē'l dum lip gwilkš ši-gīēūtqusi.
3. A'l lakhāim šakšansqu—a'l dum wila kši-gaudi'l hadakqu laui.
4. A' ni dum wil ganiwila nētan.'l wil angwēvi aš Jesus.
5. A' ni dum wil ganiwila amgau'l wil ē'šqut dum t' 'limaumi—gan'l dum t' 'lōduki.
6. A'l dum ganiwila gandäou'l gaudi a'l 'le ē'šquit ge—a' ni dum wila diaġ'lqut ge.

'La skwäitqu'l gaudi, O Mīni,
Dum doiuksim limik nēi ;
Tkal-wadi.'l ġamzin gwanikš ge,
Wil kši-bak'l ġaġētquit."—A. L. W.

DUM GWINESHQU NEI.

1. A'l nigi ni dum ligi dak'l "nā.'l wilit laui"—witnessqu's Christ nēi,
2. A'l ni dum ġap alū-dādan.'l šībansqu a'l lip zim wilbi.
3. A'l dum abaġesqu'l gaudi a'l dum wila limautqu 'la ašauzun.'l giat.
4. A'l dum gwilikš ētētqus.'l ak dī amāmit.'l giat a'l spait Christians.
5. A'l dum šk'l gumgwīdesqu a'l tkanētqus'l wil šaitdā'l giat a'l zim hūwilpdīt.
6. A'l dum ayē'l Amet.'l Ma'lā'šqu a'l lak zēzikšim AFRICA.
7. A'l dum lūtqŏ-hokġat.'l ām a'l lip wil lū-dāi.

"*Oh mi ze an ġap gumgwitqui se.*"—1 CHRON. iv. 10.

8. HAŠAĠAI a'l dum šimŏm gaudi,
   gan'l dum lūgielim gaudi,
   gan'l dum weldansqu'l gaudi,
   gan'l dum tka-ginamtqusi,
   gan'l dum šim šimŏtqusi a'l WAINNET-'L ŠA' TKON.

ANLUZABUĶIM GAUD.

"*Lip hōksqus Šimoigit laĸha ge laum a'l Captaintqum Laut.*"
—2 CHRON. xiii. 12.

1. "'Láwĸ 'le ġaġāikt ge"—dum wil aĸyauikšqui.—*Ruth ii. 12.*
2. "A'l 'le ganĸauzunuĸt ge"—dum wil lū-ĸzagimikšqui.—*Cant. ii. 3.*
3. "Awā'l ašlšait ge"—dum wil šiwiläikši.—*Luke x. 39.*
4. "Laĸ ġe'lġt ge"—dum wil gannēĸqui.—*John xiii. 23.*
5. "A'l zim gizaun ge"—t' wil di-zini.—*Canticles i. 4.*

Ha'lau'im 'lokst ge—šibansqu.
'Le gamäiit ge—akšdá.
Anŏnt ge—t'an min-daĸyŭqdi.
Amĕt ge—t'an gwin šiām'l-weltqui.
Wil hōksqut ge—wil gandäou'l gaudi—gi daĸgiat.'l gaudi.
Lip Net ge—"wil lū-gaudi'l amamas."

"Lip nĕi se, 'l gia hadaĸqut a'l tĸanĕtqus'l hadadaĸquit, ni'l gan hašaġai.'l gia daĸgiadim Hamautqu a'l tĸanĕtqus'l Halimautqu, JESUS, ni'l net.'l gia daĸgiadim Hamautqu a'l tĸanĕtqus'l Halimautqu, diaġ'lqut a'l dum t' dimautqu'l gia hadaĸqut a'l tĸanĕtqus'l hadadaĸquit."—STUART.

"O ġaġĕtqum ï'lē! Mīn, nämandit laui!
Nigi kšaĸ net.'l ġē'imgaud.'l gwinai a'l King,
Yai uĸ di hašaġai .'l šaĸšansqu a'l Leplĕtqui:
Gani giel.'l hĕi ni wil gauin—hadaĸqu nĕi se."
—F. R. H.

"'La tkal-ăzaḳqu'l 'le āmi is laun; a'lwil yai lū-hōgiuḳ 'le daḳgiadi a'l 'la wil ališqu'l giat . . . . . n'da'l 'la wil ališqui, ni'l ne'l wil yai daḳgiadi."—*2 Corinthians xii. 9—10.*

Nīn ist, AUZUNI, tkŏn.'l hĕs Šimoigit laḳha ge laun a'l spait wil gwi'l welin a'l ăă tkŏn—a'l spait wil gwi'l läḳ-huǧiltqu'l 'le bisnesin, gan'l wil gwi'l hāḳqu'l gaudin a mi zap'l ha'lališin a'l zim wilbin. gan'l wil abaǧesqu'l gaudin mi ze dum wil di-wetqu'l dum gan žežoǧin, gan'l wil lū-wantqu'l gaudin a'l ligi wila wel.'l aiyŏk, gan ze ligi kalžap, gan ze ligi dāla—tkŏna.'l hĕt laun, "'*LA TKAL-AZAḲQU'L 'LE AMI IS LAUN*," diya.

Gan ām mi ǧap gŏ'l 'le Algiuḳt ge a'l dum šimŏtqusin laut, gi ām'l dum t' aiwiaudi'l gaudin 'la wil akšdát ge, gan'l 'la wil giakš laut.

ZE MA'LDIN A'L MININ GE—"Šimŏtquš nĕ: a'l hĕin,
Gŏdi.'l hŏin ist, ni'l gi hazikšim uḳ vē nĕi a'l laḳ ǧĕnuḳ a'l gwaz *daḳgiat.'l gaudi* a'l 'le āmin ist," mi ze yan.

TKAL-AZAḲQU'L 'LE AM'S JESUS LAUN. ☞

- a'l mi dum dip-des.'l hadaǧim gaudin;
- a'l dum gia ḳsdāin a t'an libelt hĕtqu in;
- a'l dum lip gwilkš 'lŏdukšin ist;
- a'l dum t' ši-daḳgiat.'l gaudin;
- a'l dum ganiwila giakšim gaudin.
- a'l dum ganiwila gandăou'l gaudin;
- a'l dum t' ganiwila dē'antquin.

Ni'l net.'l ām tkŏna.'l wil hišidātqus'l 'la an'lau'msqu'l laḳha ge.
Ze an nē.'l ām tkŏn, ze an uḳ di nē.'l an'lau'msqu.
A ze da lū-welum a'l zim ām tkŏn gŏn, ni'l dip dum gi wa'l an'lau'msqu a'l 'la kalānt.
A ze da yai tkal-yē'l ām laum gŏn, ni'l dum gi di tkalyē'l an'lau'msqu laum a ze aŏna.

"*Diaǧ'lqus Šimoigit Laḳha ge a'l dum t' ǧia-ši'lbin.'l tḳanĕtqus'l ām laušim.*"—2 COR. ix. 8.

ANLUZABUĶIM GAUD.

"*'La ni ginam'l dum antiyimilt laušim.*"—JOHN xiii. 15.

"*Tkal-qusdaģsdit .'l antiyimilt laušim a'l mi dum šim lū-yoķqu'l 'le gawil maģsqu'l ašišait ge.*"—1 PETER ii. 21.

"Tkal-qusdaģsdit .'l 'le gawil maģsqu'l ašišait ge laum hōgiuķut .'l damest, a dip dum šāgōdit a dip dum yoķqut. Tķanētqu'l me'la giel .'l maiuģsqu t'an hōgiuķ'l giel .'l letter 'le zabit a'l damesit, yai net 'le wila hāķqut .'l dī an hēi. Šim wil lū-gaudi'l weldansqu .'l dī damesit, a dip dum šāgōdit a dip dum dī damt. Laiim dames .'l zabit ge, lip i'lēit .'l hauiit. Gwulga net 'le didēlist ge a'l ģai laķ haližoģ tkōna ni'l ne'l andap laum; gi nē a'l šaanlaidikš 'le zabit ge, uķ nē a'l 'le wil liyēt laķ aks; nigi dī net .'l dum šāgōaùm a ze dip dum šigi'l hōgiuģant; gi 'le wila weldansqut ge, gan'l 'le wila an'lōdukst, gan'l wila maukgt, ni'l net .'l dum anhīyām'm—a dip dum šāgōdit, dum gi ganiwila anlūzipzabuķ .'l gagaudum laut."—LEIGHTON.

"AM MI DUM HOGIUK'L *ANTIYIMILT* a'l gašimōtqušit,

1. A'l wila algiuķin,
2. Gan'l wila didēlisin,
3. Gan'l mi wila hauik'l charity,
4. Gan'l wila gaudin,
5. Gan'l wila šimōtqušin,
6. Gan'l wila šakšqum gaudin."—1 TIM. iv. 12.

"*Nigi dī yai wels Christ .'l dī lip anauģ'l gaudt.*"—ROM. xv. 3.

"*'La ni ganiwila zap'l ligi agō'l dī anauģa'l gaudt ge.*"—JOHN. v iii. 29.

Nīn ist, AUZUNI, ma'ldis Šimoigit laķha ge laun, ni'l gi t' gwaz gwin šimōtqušin a'l hēt,—"*LA TKAL-AZAĶQU'L AMI IS LAUN.*" —2 COR. xii. 9.

"N'dē'l didēlisin laui!
Mīn, wil-kši-wetqut gōn
Dum gum wilāii
'L .gaudin ist gan'l dēlin,
Kšaķ net.'l dum haui."—F. R. H.

HALI-GILBEL.'L ŠA'.—YUQSA.

"A'lwil 'le 'Lgit ge laušim, ni t' gan hēg'l Šimoigit laḳha ge 'le Haiqu.'l 'Lgō'lqut a'l zim gagaudšim, a'l dum ġe'lḳqut, Abba, Nigwaud."—*Galatians iv. 6.*

DUM AMADALUĠESQUI.

1. A'lwil ši'lgō'lqušt laui—gumgōi'l welt.
2. A'l 'la t' wil ginam'l gaudims 'lgō'lqust laui.
3. A'lwil silgidim wagi aš Jesus—šait giel.'l familytqu nōm—nigi di žauġt a'l dum t' ḳswakqum.
4. Wil hagwin aġ'lqui a'l awāi'l NIGWAUD—ni'l gi di Nigwaudi laut.

DUM DOIUḲSI.

1. Wil laltqum 'lintḳ'l 'le šibansqu's Šimoigit, Nigwaudi ge.
2. Wil dēḳgaud 'le šibansqu'l Amet.'l Haiqu laui.
3. Wil ganiwila kšaḳ tganau'l dāmikšim i'lē ge laui.
4. Wil ganiwila dēlimuḳqus Šimoigit laḳha ge a'l 'le gigiēngwuk'li.
5. A'lwil ġē'imgaudt ge—a'l 'le familytqui—'le bisnesi—gans lip nēi se.
6. T' wil yai kši-gósan.'l ām a'l 'le wil spaltgaudqui—t' wil giā'san 'l.gaudi se—t' wil gumgwitqui.

DUM ALUDIḲAGQUI.

1. A'l gabī 'le wil giši a'l šá tkōn—gaḳba dasit nēi.'l hadaḳqu—gaḳba gwi'l lū-wantqu'l gaudi—gaḳba gwi'l šiyā'lašqui nēi.
2. A'l gabī ni wil aḳ yai hāthātqu'l šil-giadi—gapī ni wil aḳ hauiḳ'l CHARITY a'l šil-giadi—gapī ni wil aḳ li'lk'l dēli.
3. Gabī 'le wil haláqus.'l gaudi—wil zàalgiuḳi—ni wil gwi'l šaanlai-diki'l šil-giadi—wil záqu'l gaudi—wil bīgaudim hadaḳqui.

DUM GWINEŠQU NEI.

1. A'l ni dum ġap 'lōduḳ'l wila didēlisi—dum zepqui—dum šimói.
2. A'l dum ganiwila šimgit weli a ni dum zap'l ām.

DUM GIGIENGWUK'LI.

1. A'L DUM AMA WILA WEL.'L—
   - *(a)* tḳanētqus dip nedit t'an šīban'l Halimautqum.
   - *(b)* tḳanētqus.'l kalžipžap.'l Gamkšīwá, gan'l Alūgigiat.
   - *(c)* tḳanētqu 'le Žabi—gwi'l welt dō—a'l kaldau—laḳ aks.
   - *(d)* tḳanētqu 'le Žabum.'l šigi'l šisigigiatquit.
   - *(e)* tḳanētqu'l lip wilwilāisqui—gan'l gwitḳa'sui.

O Mīn, Šimoigit Laḳha ge Amet.'l Haiqu, Mi ze lū-gazi'l "gia ama CHARITY a'l zim gaudi, ni'l net t'an lū-dami'l GIAKSH gan'l tḳanētqus.'l AM, a'lwil a ze da aḳ škīt a'l me'la giaul.'l giat ni'l gi wasims nō'tqut a'l gašēwin. Gan am Mi anauls kōn laui a'lwil Jesus Christ.'l giaulū 'Lgō'lquin dum gan welt." Amen.

ANLUZABUḴIM GAUD.

"*Lip Nigwaudi ni'l gi uḳ dī Nigwaudšim Laut.*"—JOHN xx. 18.

AMA NIGWAUDI ! nōɔim ādiksqu nēi awāɔin ni'l wilt.'l lip 'lgō'lquin nēi.

1. 'Lgū zim roomi .'l dum wil ādiksqui awāɔin.
2. A'l dum minga lū-gigiauldum gans Nīn.
3. A'l dum ġamzin hĕum gans Nīn

NIGWAUDI ! nōɔim ădiksqu nĕi gōn.

1. 'La mi wiläiḳ .'l wila hāḳqui.
2. 'La mi gigiāɔi se.
3. 'La yuqu'l amuksin laui gōn.

'LA MI GINAMT—

Ni'l ni gi gō'l gaudims 'lgō'lqust laui,
Ni'l gan hĕi—Ḳsniġwaudqui Laun.—*Rom. viii. 15.*

Nĕi se.'l 'lgō'lquin, Nigwaudi Nīn,

1. Mi gan gwuldim gaudan .'l dum wila weli ;
2. Mi dum gan ganiwila 'lāni ;
3. Mi dum gan ganiwila dēɔantqui ;
4. Mi dum gan ganiwila šidigaudi :
5. Mi gan ġap šibani.

"'La malgiuksqu'l kazāġ, Nigwaud ! 'la náqu ni
Gōlzuḳt, ni ġai ġaġōlzuḳt gōn. Gaumuḳqu'l
Hāḳqum gaudi dum min gibaiquit a'l
Awāɔ'l wil dāin. Nigwaud, gō'l anōni,
Am'l gwinišquin,
Dēɔantqu'l 'lgō'lquin
Awāɔin.

MIN .'L AM WILA DELIMUKQUIT—

"Ze malgiuksqu'l kazāġ .'l anwenin, 'lgō'lqu !
Gi ġap gia-záouḳ .'l dī gōlzuḳ'l 'Lgō'lqui
'Lē šibani. Gan ām .'l šimgit welin,
Dum hōkɔquin Laut z' aōn ; mi dum gi wa'l
Ama crown laui
A'l 'la kalānt
Awāɔi."—H. N. C.

"'Le ǧē·imgaud's Jehovah gan aḳ lū-nau·um, a'lwil nigi dī lūgaudi'l ǧē'l-gaudt ge, haḳšim uḳ hē'l gaudt a'l tḳanetqus'l hī'luǧ : min.'l wides .'l 'le šimōn ist."—LAMENT. iii. 22, 23.

Dum doiuḳs nēi a'l 'ls "ǧē·imgaudt" gan'l 'le "šimō's" Šimoigit laḳha ge.

"Späouldi'l dēli a'l sī limiḳ,
Akšdá 'le gō·dit ge ;
'Lau·di Nin a'l tḳanētqus'l ām.'l
Wait mānt a n' dum spaǧt."—A.L.W.

DUM AMADALUGESQUI.

1. A'l **wil T'** sǧamaǧim algiuḳdi .'l Mīni Jesus Christ.
2. A'l wil nēi gan dāt gōn a'l awā·'l halīdā's Nigwaudt.
3. A'l wil šḳi'l tḳanetqus'l daḳgiat Laut—nigi ligi agŏ ze kal-ǧaǧētqut laut
4. A'l wil 'la yuq'l dum ādiksqut—lip Kingtqui—O ama šá.

DUM CIGIENGWUK'LI.

1. A'l dum gandäou'l gaudi wil ganiwila hōksqus Christ laui.
2. A'l ni dum alūma'lī'l tḳanetqu'l agŏ Laut—ni dum gi uḳ gwin ama-giā·dī'l tḳanetqus'l agŏ Laut—ni dum gi zap'l tḳanetqus'l agŏ aš Nēt.
3. A'l dum T' hēzi, gan'l dum T' hauiḳ 'le giadi a'l šá tkōn.

GAUMUKQU'L GAUDI.

1. A'l aum ǧap limautqu'l 'la ašauzun .'l giat a'l tquŏ-dāi.
2. A'l dum wil ādiksqu 'le kingdomtqu'l Mastertqui.
3. A'l ni dum lū-šiam'l gaud's Jesus a'l tḳanetqus'l agŏ.
4. A'l dum ǧap lū-tkal-watqui Laut.

DUM GWINESQUM AM NEI.

1. A'l tḳanetqu'l wil Nadi'lda'lim Mission t'an hašhēz .'l dum t'an diyē'l Amet .'l Ma'lā·šqu.
2. A'l tḳanetqus dip nedit t'an šimalgiuḳa'l 'le Algiuḳ.'l Šimoigit laḳha ge.
3. A'l tḳanetqus'l wil šidātqus'l Churchqu's Christ a'l spait heathen.
4. A'l tḳanetqu'l Skūlim Mission—gan'l Wilp-šiwiläikšim Mission—gan'l wil wan .'l haanaǧ.
5. A'l tḳanetqus dip nedit gwuldim-gaudit a'l dum Missionariesdīt.
6. A'l tḳanetqu'l Kalžipžap gans dip nedit t'an Ḳalgiuḳdīt.
7. A'l dum ayē'l Amet .'l Ma'lā·šqu a'l laḳ zezikšim CHINA.

HASHAGAI a ni dum hōgiuḳ'l lāqus a'l tḳanetqu'l ligi n'da a'l šá tkōna, a'l Mastertqui dum gan weli.

ANLUZABUĶIM GAUD.

"'*La šibani nīn a'l aigiadim Šibansqu.*"—JEREMIAH xxxi. 3.

"'*La ni šdgimgi'l 'le glšin, hōgiuķut .'l wila. šddäou'l wi hugiltqum yēn, gan'l 'le hadaķquin hōgiuķut .'l zá.*"

'*La gwilkš giqui nīn ist.*"—ISAIAH xliv. 22.

"Oh! šibansqu, ģēdim šibansqu,
Wil wels Šimoigit laui;
Gan dip-wetqu'l Hamautqui,
Dum nō't laķ Calvary."

1. Nō's Jesus a'l lū-'šetyēqusit laui a dum T' dimautqui.
2. Didēlisis Jesus a'l dum T' amagiā'di.
3. Diaģ'lqus Jesus dum T' 'limaumi.—HEB, ii. 18.
4. Šibant nēi Jesus, ādikit .'l hē'l gaudi.—HEB. iv. 15.
   Didēlisis Jesus!—gan šim 'lān .'l pisqui.
   Dum ādiksqus Jesus!—gan šim lū . ām'l gaudi.

O AM WILA GANDAOU'L GAUDI!

1. Lī-damtqu'l 'le wai laķ šawinsk's Jesus—gan'l laķ gaudt—gan'l zim gaanōnt—T' ganiwila giā'i.
2. Lip Net ge wil lū-šiškī'l dum gan ama wila weli.
3. Tķanetqu'l wila weli laķ haližoģ tkōn 'diaģ'lqut ge a'l dum T' awil-maģat.
4. Lū-šiškī'l 'le gandidēlisi Laut a'l zim awā's Šimoigit laķha ge.

O GAGETQUM ŠIMO!

ŚKI'L TKANETQUS'L DAĶGIAT *AŠ CHRIST*—

☞ *a'l zim Laķha ge* awā's Šimoigit laķha ge a [T' di-hētqu'l wila wel .'l giat.

☞ *a'l laķ Haližoģ* awā .'l giat a T' di-hētqu'l [wila wel .'l Šimoigit laķha ge.

Wai, agŏ ze ligi skōsqut laui ze dum gan aķ ama wila weli?

HALI-GWILAL .'L ŠA'.—SILQUSUKS.

Dum giaḳ lïzuḳi .'l PSALM lxvii.

DUM GIGIENGWUK'LI.

1. A'l dum ganiwila ġē'imgaud .'l Šimoigit laui, dum gi t' hazikšim uḳ gumgwitqui.
2. A'l dum gō'squ'l 'le gōibuḳ .'l zal .'l Nigwaudi laui.
3. A' ni dum wilāik .'l wila giau's Šimoigit laḳha ge, gan' ni dum alū-ma'lït a'l tḳanetqus'l wil nădi'lda'l giat.
4. A'l dum lū-mētqu'l gaudi a'l amadaluġsqu gan'l nētansqu.
5. A'l dum lūamām .'l gagaud .'l tḳanetqus'l kalžipžap a'l zim ām.
6. A'l dum anlaḳbïzïuwï'l tḳanetqus'l giat a'l Šimoigit laḳha ge.

DUM HIŠGWINĠETQUŠI.

1. A'l dum ayē'l 'le Ḳalgiuġesqu's Christ a'l laḳ Halïžoġ.
2. A'l dum ama wila wel .'l anšibšibansqum bisnesi, gan t'an libelt bāau .'l ha'lališt laui.
3. A'l dum ama wila wel .'l anšibšibansqum Christiani, gan t'an lūsilini
4. Dip nedit t'an gwiḳ giāvi a'l dum t' yai giā'dit wil ġap āmi.
5. Lip wila didēlisi a'l zim wilbi a'l dum wï'l antiyimilt nēi.
6. Wil ha'lališdi a'l laḳ Andōïn .'l Mastertqui—a'l dum šimgit weli.

"*'La t' hēzimġesqus Šimoigit laḳha ge .'l dum gan daḳgiadin.*"—Ps. lxviii.28

"Sġa-lï'lgi'l bināḳt .'. tḳanetqu'l ġēnuḳ,
Gan ām'l wiḳausqum yĕin ;
Gi šḳï'l kazāġ a'l me'la giaul .'l giat,
Dum gan šimgit gigiēngwuk'ldīt;
Gi ġap mauḳgim gaud .'l gannēḳqut Laun.
'La āmit a'l ligi n'dá."—WARING.

ANLUZABUĶIM GAUD.

"*Mīni, ām mi dum šiwilāianum a'l dum wila gigiēngwuk'lum.*"—LUKE xi. 1.

Mīni, Nīn.'l Mastertqui, ām'l dum uk dī Teachertqui Laun.

1. Ze lī-damin 'le wai a'l spait dip nedit t'an haŏn gi t' wilāik.'l dum dī wila gigiēngwuk'ldit.
2. Hašaġni a'l dum šiwilāikāi a'l zim wilp-skūlim gigiēngwuk'lin.

Mīni, *ām Mi dum šiwilāiani!*

1. Nīn ist t'an wilāik.'l gigiēngwuk'l.—*Psalm ciii. 4.*
2. Lū-kāi-nā'lkqu'l haiqum gigiēngwuk'l a'l zim gaudi.
3. Am'l lugwil lū-dāin laui Nīn.'l Laķhāim Lāķalgiuķut.

Mīni, ām Mi dum šiwilāiani *a'l dum wila gigiēngwuk'li!*

1. A'l dum t' šimŏm gidi-gō'l 'le gigiēngwuk'li 'le daķgiat.'l Šimoigit laķha ge.
2. A'l dum tkal-hōksqu'l 'le pisqu'l šimŏ a'l 'le gigiēngwuk'li.
3. A'l "nigi dum wil ġeskqui" a'l dum gigiēngwuk'li.
4. A'l dum t' gibā'in.'l dum gigiēngwuk'li—
   a'l awā'l mīn.'l kazāġ.
   gan'l awā'l halī-dāim ġē'imgaud,
   gan'l awā'l ašīšai'l Nigwaud ge.

"*Dum di-hētqui 'l dum gigiēngwuk'li aš Nīn, nī'l dum gi mingiā'squi,*"
—PSALM v. 3.

Nigi ligi agŏ ze *kal zōķgit* a ze dum t' aķ delķautquit.

Nigi ligi agŏ ze *kal wīdesit* a ze dum t' aķ diaġ'lqu'l 'le daķgiatt.

Nigi ligi ze šim *kal hāġantqut* a ze dum t' aķ zap'l 'le šibansqut.

HALI-GWILAL.'L ŠA'.—YUQSA.

"Aś Nin ist, O Jehovah, ni wil min-maġa'l gaudi."—PSALM XXV. 1.

Gumgōi'l welin, O Min, ni wil diaġ'lqu'l ni min-maġa'l gaudi Laun. "*Gilādi Nin a'l tḵaś wōi śá.*"—PSALM XXV. 5.

Doiuksi Nin a'l wil ni'l net Jesus Christ ni gan diaġ'lqu'l weli a'l àkyauikśqui Laun!—"a'l nigi ligi läk-hētqu'l gaudi."

DUM GIGIENGWUK'LI.

1. Gwingiā'di'l wila giauin laui, O Mīni.
2. Ze dē'antquin nēi a'l 'le zim Šimŏn.
3. Gilau Mi ze amgau'l 'le wil gwi'l giši a'l 'le da ġai ġaġaimasi.
4. Śāgimgi'l 'le wil aḵ-hōgiuḵim weli, a'lwil wides.'l weli ge, 'le wan ist dum gan welin, O Mīni.
5. Ze li'lgin 'la auzuni Mi ze gi ganiwila dimautqui.
6. Anaul laui, Min, a'l dum šimŏm weli gan'l dum šakśqum weli a'l tḵanēt-qus.'l kuba ligi wis agŏ.

DUM AMADALUĠESQU NEI

1. A'l wil lū-mētqus Christ Jesus a'l ām—ni'l gi duksliyēdit Laut.
2. A'l wil gwīk ši-alū-dādansqu'l Amet.'l Haiqu—gi T' gō'san.'l hēt
3. A'l wil 'le ganwilāigilsi'l 'le āmin—wil lū-masi laut—ni'l gi gamāii.

DUM GWINGE'IMGAUDQU NEI.

1. A'l dum gumgwitqus'l tḵanētqu'l wil lizuḵ.'l giat.'l Baibel.
2. A'l tḵanetqu'l wil nadi'lda'lim ām a'l tḵanetqus'l wil wan.'l Mission —t'an diyē'l Amet.'l Ma'lā'squ—t'an zilaiuk'l šipšipqut—gaskūlim Baibelt—Gacommuniontquit—Šaġait gielim Gigiēngwuk'lit.
3. A'l tḵanetqu'l Soldiers gan'l Sailors gan'l 'le Šimgigiatqudit.
4. A'l tḵanetqu'l Gacounciltqu'l Kalžipžap gan'l 'le Gawatchmantqudit.
5. A'l dum gaudi'l tḵanetqu'l hadaġim wilalau.'l Alūgigiat—Potlatch—Ulalā—Šwa'nsqu—gan'l Haalaid.
6. A'l tḵanetqu'l ġaimaġsim giat gan'l haanaġ 'la gwi'l dūla gaweltquit.
7. A'l tḵanetqus dip nedit.'l anwīgaudit laui a'l dum gan žežoġdit.

"HSHAGAI a'l dum šait gwilal.'l *Andimi'lói* a'l akqu tkŏn:—

☞ 1. Wil tḵadaḵgiatqus Nigwaudi.

☞ 2. Wil aḵ dī wil gaudi'l 'le Wiläigilsit.

☞ 3. Wil aigiadim Šibansquit." Amen.

ANLUZABUḴIM GAUD.

"'*La des.'l aks a'l kaliaksqu's Jehovah.*"—PSALM lxv. 9.
"*Tḳanetqu'l ligi agŏ.'l dum deldēlisit a'l ligi n'dz'l dum wil baḳ.'l kaliaks ge.*"—EZEK. xlvii. 9.

WAI, A ZE DA *CHRISTIAN*.'l giat "ni'l gi wil gi t' hōgiuḳ.'l ġan.'l hētquit a'l laḳ zē'l kaliaks."—PSALM i. 3; JEREMIAH xvii. 8

1. Tḳanetqu'l ġanġan's Jehovah.'l maġsit aš gŏšt "'la šim allyindit."—PSALM civ. 16.

2. Ni'l net dip kōna.'l "Ġanġanim Righteousness,"—gamäidit a'l ām, gan'l hōgiuḳ, gan'l šimó.—ISAIAH lxi. 3.

3. 'La wi 'lbin 'le Gamäidit.—PHIL. i. 11; COL. i. 10.

4. 'La nigi ligi ädiksqut ze wil gwilgwalqu 'le Gayansit.—PSALM i. 3.

5. Wait "ligan-'lau'làtqu'l An'nisdit a'l kalaḳan ge."—GEN. xlix. 22.

6. Ni'l nedit wil wetqu t' gan 'lau'dl'l giat Šimoigit laḳha ge·—ISAIAH xli. 3; 1 PETER ii. 9; ISAIAH xliii. 21.

7. "Ni'l net tkŏna.'l dum wila 'lau'tqu'l Nigwaudi, a'l dum *wildesim* gamäišim: ni'l dum gan wil gi disciplesqui laušim."—JOHN xv. 8.

"Nĕi se.'l dum wil wetqu'l dum gan gamäišim."—HOSEA 'iv. 8.

"Oh, Jesus Hamautqui, hašnġ.'l gaudi
A'l Mi dum ḳdai a'l 'le Šibansquin.
Dē'antqui awā'l didēlisim gwanikš;
Ni'l ne'l dum wil aksqui a'l zim Šimó,
Gi nigi n' dum uḳ dī gau'l likš gwanikš,
Gum kšaḳ Nin."

HALI-TꞬALPꞬ-'L ŠA'.—HI'LUG.

"Ǧē·imgaudin laui, Šimoigit, a Mi lū-hōgiuǧan.'l 'le šibansqum amagiadin."—Ps. ii. 1.
"Šimoigit, ǧē·imgaudin laui, hadaǩqu nēi se."—LUKE xviii. 14.

Dum lip nētani wil lip gwilkă hadaǩqui a'l zim gaudi—dum lip gwilkă etētantqui a'l zim gaudi.—JOB xlii. 5; 6.

DUM AMADALUǦESQUI.

1. A'l wil "li-gilbelim ganmautqu."—MICAH vii. 19.
2. A'l wil i'lē ge t'an gwilkă giqui gan t'an šakšani.
3. A'l wil tkal-anauǧat nēi .'l Šimoigit laǩha ge a'l 'Lgō'lqut.
4. A'l wil anauldit laui a'l dum gannēkqui Laut.

DUM GIGIENGWUK'LI.

1. A'l dum t' diaǧ'lqu'l 'le šimōtquši dum t' ganiwila awinaudis Jesus.
2. A'l dum šk'l lip-gwilkă-milgwauksim šibansqu laui.
3. A'l nigi dum t' sǧa-hētqu'l ligi agō dum wil nididaluǧa'l gagaudum gan'l Laǩhăim Anšibansqui—a'l nigi dum di ligi zaǧa-gaudi Laut.
4. A'l dum šk'l maukgim gaud laui—dēlt ni dum dak'l 'le weldi laui.
5. A'l ni dum šimōm giadesaus JESUS a'l zim gaudi gan'l tꞬanētqu'l wila didēlisi.

DUM NETANSQU NEI.

1. A'l 'la wil wide·sim a'lau·msqu'l Hamautqui.
2. A'l 'la ǧap hōgiuǧ'l 'le šigaudquit gan'l 'le dē·dim·squit.
3. A'l 'la ǧap Net ge dum t'an Ꞩalgiuǧ'l tꞬanetqus'l ligi agō.
4. A'l 'la dum ădik·qut dum gi t' šidāmùa'l dum kingdomt.

DUM GWINESHQU NEI.

1. A'l dum ǧē·imgaud Šimoigit laǩha ge a'l Jews—ginam'l giakš a'l
2. A'l dum lū-yaltqu'l Mini Jesuš. [Jerusalem.
3. A'l dum šimgit gō·squ'l 'le deldēlis.'l Gašimōtqušit.
4. A'l dum ǧē·imgaud Šimoigit laǩha ge a'l kalžabim LONDON.‡
5. A'l dum lū-ckal-witwatqu'l tꞬanetqus'l 'le familytqui aš Jesus.

"Ze dē·antquin nēi, O Mīn, a'l zim āmin, a'l·wil dip nedit t'an gilāli dum gan welin; šim ama wil škwīl gēnin a'l gašēwi."—PSALM v. 8.

‡ A ze da mas'l ām a'l giel .'l kalžap n'l dum gi ama wila wel .'l kalžap tgōšt gan'l 'le tquōdākt, gi ǧap LONDON wil wetqu'l gan yēl ām a l tꞬanetqus'l kalǩ·ǧap, dip dum gan amgaudt.

ANLUZABUĶIM GAUD.

"Nā a' spait nišim 'la anḫbizaūit aš Jehovah, gaū'l 'la t'an weldan.'l amēl tkulwelim'lqut, ze hiyūq'l yēt a' spait sg̱ēḳqu a'l aḫ šk'l yōibuḫ laut."—ISAIAH I. 10.

WAI, N'DA'L DI WILA WELI LAUI?

1. Hiyuqu'l yēi a' spait sg̱ēḳqu ā, ze ligi T' yáwk.'l Šimoigit laḳha ge.'l zalt ge laui.
2. Līgan-zátqu'l 'le gōibuḳim Šibansqut a'l zim gaudi ā?
3. Yai net ā, nē.'l uk dī gwi'l hišgwiškītqus'l gaudi a'l 'le zim Haiqut?
4. Hagwil didip-ynq''l 'le šimōtqusi ā?
5. Baga'l gaudi a'l 'le baḫa'l gaud's Asaph ā?—PSALM lxxvii. 7–9.

"Gan ām'l amuksin, O Auzuni, a'l 'le akādāim šigaudqu'l Šimoigitquin, t'an šaganšakšqu'l gagaud.'l digwingwantqum gagaudit."—2 COR. vii. 6.

"Am'l dum àḫyauikšqut a'l 'le zim wa's Jehovah, gi ām'l dum gandiḫyuqut a'l Šimoigit laḫha ge."—ISAIAH I. 10.

"Ni'l dum gan t' yai yoḳqu'l giat.'l Ganàḫyauikšqu gi nē a'l Gangiāsqu—a'l dum yai šimōtqušt aš Jehovah gi nē a'l tḳanetqu ze wila lū-ām'l gaudt, gan'l 'le ādiki'l gaudt—gum kšaḳ 'le wa's Jehovah.'l dum anšimōtqus'l giat gi nē a'l tḳanetqu'l ligi agō."—MASON.

"'La gap zepqum diauzep a'l 'le Wa's Jehovah, zilim baḫ'l āmet.'l giat a'l lū-giēḫqut laut nēl gi wil gi mautqut."—PROVERBS xviii. 10.

"Gum àḳyauikšqui da bī'lšá,
'Aḳyauikšqu nēi ze bāsqu laḳha;
Ze wait giēu.'l šimōtqusi,
Jesus wil àḳyauikšqui se."

Wai, tkōna.'l 'le gamäi'l Ganàḳyauikšqu—wil šimōm gandiḳyuqus'l gaud''l giat aš Jehovah.'l dī anhēi—giakš.'l dī gamäiit ge, "šimōm giakš," adigwil škikšim giakš.

Dum giaḵ lizuḵi 'l ROMANS xii.

WILA WEL-'L HAIQUM MILGWAUKSIM-SHMAK'.

DUM GIGIENGWUK'LI.

1. A'l ni dum anaul-'l tḵanetqu 'le Šmai, gan'l Gaudi, gan'l 'la Auzuni a Šimoigit laḵha ge—a'l dum tḵa-ginamtqusi Laut.
2. A'l dum aḵ halizoǵim gaudi—aḵ tkal-zapqu nĕi—dum yai giš-zapqui.
3. A'l dum diaǵ'lqui a'l dum mauḵgim gaudi.
4. A'l dum šk'l nišipšibansqum niwagit laui.
5. A'l dum šimói—gan'l dum šimgit weli—gan'l dum ḵwēgesqui.
6. A'l ni dum ǵap libaluǵ-'l hadaḵqu.
7. A'l dum gaudims Amet-'l Haiqus-'l dī gaudi.
8. A'l dum šk'l amagiat a'l gaudi—gan'l dum gwīkyinsdi.
9. A'l ni dum diaǵ'lqu'l ni dum "zagi'l hadaḵqu a'l ām."

Wai, giā'l, 'la ǵauǵ-'l dum wil lū-mas'l tḵanetqus'l ām tkōna a'l zim gagaudum—'la ǵauǵ-'l dip dum wil diaǵ'lqu'l dip dum zap'l tḵanetqus kōn, šk'l dum lugwil ginamtqu'l Ga'lip'lanum ('le šmäiim gigiadum) a'l Minum ge—a'l dum "didēlisim milgwauksdi" laut.—(verse 1.)

Ni'l gi ām mi uḵ dī tkal-giā'dī'l ama a-uḵ-'l gwīḵ hauikšit a'l gigiēn gwuk'l 'la kalān-'l Communion—"Ni'l gi tkon-'l wil lip gwilkš ginamtqum Laun, O Mīn, gan'l 'la Ašauzunum, gan'l Ga'lip'lanum, a dip dum di-milgwauks 'le deldēlisdum aš Nīn, 'le tkal-āmit laum a'l dum welum, ni'l gi maḵmauḵgim hišgwinǵē'tqušum aš Nīn a'l tḵanetqus nōm .....'l dum lū-mitmētquit a'l 'le āmin gan'l laḵhāim gumgwidesquin."

A ze da kšǵauǵ ze T' gōdi Christ a'l 'la wil lip gwilkš ginamtqui Laut, ni'l dum gi dī T' anauǵ-'l agō'l dum min-dināqusi aš Net, gan'l agō'l dum zabi Laut.

Hīyuq'l ni dum anoiim tkal-dihēǵaldi'l dum ha'laliśdi Laut a'l ǵai haōn gi dī lip gwilkš ginamtqui aš Net.

ANLUZABUḴIM GAUD

"Yagait sg̱ēḳqu nišim ge, gi 'la gōibuḳšim gōn a'l wil kaklak-qasam a'l Mīn ge. Gun ām mi šim dum hōgiuḳ.'l 'le 'Lgīl Gōibuḳ a'l wila deldēlisišim."—EPHES. v. 8.

"Lāqus nišim a'l laḳ haližog, a mi šim wil widen dikyuqu'l algiuḳim gandidēlis."—PHIL. ii. 15, 16,

a 'LE DI YAGAIT WELI GE—1. Lū-wel nēi "spaǵait sg̱ēḳqu."
2. Zim haiqum gandidáwḱ 'le wil weli.
3. Lū-gwi'lingit nēi a'l hadaḳqu.
4. Zaǵa-gaudim giat nēi a'l Laḳha ge.
5. Libelt-weltqui.'l Laḳha ge.
6. Zabi 'le gaumuḳqu'l šmāiim gaudi ge.
7. 'Le 'lgō'lqu'l gan'lintḱ nēi–*gwaudqu nēi ge.*

b 'LA DI WILA WELI GON SE—1. "Gōibuḳ nēi a'l wil hōksqui a'l Mīn ge."
2. "Didēlisant nēi" ni'l gan didēlsi a'l Laḳhage.
3. "Kši-wauɔt nēi a'l spait sg̱ēḳqu ni'l gi T' lū-digauɔdi a'l zim lūšānā'lašqum gōibuḳt."
4. "Šilipgiadit nēi a'l hadaḳqu ni'l gan tkal-weli a'l Šimoigit laḳha ge.'

'La T' lū-gōibuǵan.'l gaudi, ni'l gan škī ni dum gōan.'l gōibuḳi! Lū-yuqdi'l Laḳha ge.'l lāqus a'l zim gaudi se, gan škīt laui a ni dum kši-anaul.'l gōibuḳ ge ni dum hōgiuḳ.'l wilp-lāqus a'l laḳ zē'l laḳ Mauɔn.—2 Cor. iv. 6.

"Wai, gum wil ganiwila tquŏ-yaltqu'l zali a'l awā'l Mīn ge a ni adigwil lū-giā'i.'l dī zalt ge dum gan diaǵ'lqu'l dum weli tgōšt ge,'

1. Ni'l ne ni wil gidigō'l dī šai-a-lāqust ge,
2. Ni'l ni gi gwilkš gōan'l 'la an'lauɔmsqut,
3. Ni'l gi gwi'l yēi a'l spait gōibuḳt—
4. 'LGO'LQU-'L GOIBUḴ nēi! *Mautqu nēi!*

YE NEI A'L SPAIT GOIBUK—ni'l ne'l wil hōksqui Laut.—*1 John i. 7.*

LU-DA NEI A'L SPAIT GOIBUK—ni'l gan aḳ hauzuḳqu 'le didēlisi—*1 John ii. 10.*

ANHAUIIM WILDIGITQU'L GOIBUK.'l haui—ni'l gan 'lōduksi—*Rom. viii. 13.*

"A ze da yai ditkal-yē ze hagwin aǵ'lqum awā'l Šimoigit laḳha ge, ni'l gi wil gi yai ditkal-yē'l wi'l dōzi.'l 'le gankauzunka'l hadaḳqu dip wila giāɔt."
—BOWES.

DUM AMADAU'GESQU NEI.

A'l wil 'la mā'- Quagwādzaqs -'l algicalsa Covenant, nīl dum gi dzĶantqut -gwā'- 'Lagazōi -'l ĠēUlmgaud'-'l hakhōksqut laut.

'Le Ġēuimgaud (grace) Simoġit lakha ge gan weli —

1. Gan sait giaulims giatqum gan'l Mini a'l aĶ di wil šābaĶt.
2. Gan Gwiladantqu nēi a'l di šimōm Righteousnessqut ge.
3. Gan T' Gauzikšani -'l Amet -'l Haiqu, nī'l gi T' Šian'lōduksi.
4. Gan di Gumgwitqusi a'l 'la wil di Gumgwitqus Jesus.
5. Gan n'da T' wila Šiban -'l Nigwaudt Net, nī T' wila šibani se.
6. Gan uĶ di Tkal-didēlisi a'l 'le Ganlidēlis -'l LaĶha ge.
7. Dum gan di hōksqui Laut a'l zim An'lau'msqu gan'l DaĶgiat.

Wai, agōl dum hēl gaudi a'l tĶanetqus kon? Dum Ķlnāšķitquia ni dum 'lauddi—1. 'Le lū-šānā'lašqum Sibansqut,
2. Gan'l 'le aĶ di šilwilgiatqudī -'l Amt,
3. Gan'l 'le dikal-dinēd-likš-esqum Ġēuimgaud's Jehovah-Jesus.

DUM HIŠGWINGETQUS NEI.

1. A'l dum yai ditkulyē'l dum Li'lkši.
2. A'l nigi ni dum lūšiġētqu'l gaud -'l Mini.
3. A'l dum šim 'lap'l dum wila ām'l 'le didēlisi.
4. A'l dum daĶgiadi a'l 'le zim Haiqu.
5. Gan'l ni dum ādiĶ'l wil hagwin dēlpqut laui—dum gi ganiwila tganau'l āzep -'l gaudi.

DUM GWINĠĒUIMGAUDQU NEI.

1. A'l Queen, gan'l tĶanetqus dip nedit t'an agwi diyē'l 'le Ķalgiuġesqut Indian Agents, Magistrates, &c.
2. A'l tĶanetqu'l wil Nadi'lda'lim Alūgigiat—a'l dum gwilkš-etētqus'l heathen—gan'l dum šimgit wel.'l gašimōtqušit.
3. A'l wil gwi'l żaĶżoġ -'l Ġamkšiwā—laĶ Mau'n—Skeena—Naas, &c.
4. Dum gan ama wil baĶ'l Skūl—gar'l Skūldansqu.
5. Dum gan hōksqu'l Haiqu aš dip nedit t'an algiuġa'l wila wel.'l ām.
6. A'l dum lip ama wila wel 'le familytqui, gan.'l 'laġazōi -'l want a'l dō.

"Giakš, šimōm giakš, a'l gi dō -'l 'laġazōi?
Gūwelt, 'la T' habauldum Jesus gans dip nedit."

—Bishop Bickersteth

AN̓LUZABUḴIM GAUD.

PSALM xc'. 1-7.

Dum delḵautqui 'la anhĕ'l 'lajazōt.'l verses.

Verse 1. Hišgwiškītqusim Anžoǵ.—EZEK. xi. 16.

A'L N'DA GE 'N?

A'l zim gaud's Šimoigit laḵha ge.
A'l zim anōn's Šimoigit laḵha ge.
A'l awā'l nšīšai'l Šimoigit laḵha ge.—DEUT. xxxiii. 16.

Verse 2. Dum lip gwilkš dima'limuksqui Laut.
3. Widesim Hamautqui aš Net.
4. Lī-bi'lba'l 'le Ǵaǵāḵt a'l laḵhōi.
5, 6. Ni'l dum gi T' šidaḵgiat.'l gaudi a'l spait ganhāḵqu.
7. Šim wil lū-gaudi'l Git-hōmdansqu aš Net.

"Nišim ist 'le Lī'lgi'l 'le Daḵgrat.'l Šimoigit laḵha ge a'l zim anšimōtqus wait dum wil limautqušim."—1 PETER i. 5.
"Jehovah t'an Lī'lgin ist."—PSALM cxxi. 5.

Ni'l dum gan lū-ām'l gaudi a'l Yuqsa tkŏna, dum gi limi a'l hišgwiškītqusi, a'i wil ām wila weli a'l šá 'la gaudit—'la ām wila weli gōu—dum gi wait am'l dum wila weli a'l 'la mānt.'l šá laui.—PSALM lvi. 11-13.

"Gilau ze ḵbizawin, ām'l pisquin;
Hou ze sǵaǵsauntqu'l gaudin;
Wilāiks Šimoigit.'l wila hāḵquin,
Dum gi t' gwin giabaǵantquin.

"Spait wil ōia'l gaub, gan'l yēn, gan'l bā'squ,
'La T' ama wil škídi'l ǵēnin;
Gan am'l pisquin, dum gaudi'l sǵēḵqu
Z' aōn, dum gi ama šá."

"Dum ama wil žaḵžoqs dip nedit 'le šibans Jehovah a'l lip awā't; dum gi T' lihaps Jehovah nedit a ze tḵāš wi šá."—DEUT. xxxiii. 12.

"Gum kšak Šimoigit laġha ge .'l dum gibāin, O Auzuni; a'l wil lip Nēt ge .'l wil wetqu'l gan pisqui."—PSALM lxii. 5.

"'La ġap King .'l awā'l dum gau'n,
Gan ām .'l wides .'l gwin-ē'šquin:
Gusgau'l āmt ge gan'l daġgiatt,
Nigi t' nā .'l kal-wetquit Laut."

"Am mi dum gwin-amgaudi: gi ām'l dum dip minga lisēukt."—ISAIAH xliii. 26.
"Dum ġe'lġqu nīn ist, ni'l dum gi gwautquit, Nēi tkōn, di dum yā."—ISAIAH lviii. 9.

Dum gwin-amgaudi a'l Šimoigit laġha ge 'le wīdesim ē'šqut.

DUM GIGIENGWUE'LI.

1. A'l dum wīdes .'l dum šimōtqusi.
2. A'l dum wīdes .'l dum pisqui.
3. A'l dum wīdesim gia'š .'l gaudi gan'l haiqui.
4. A'l dum lū-giel .'l gau .'l ġap tġa-ginamtqusi.

GIDUĶS JEHOVAH—"Ški'l ligi agŏ .'l kal-ġaġētqut Laui a'l dum zabi ā?"—JEREMIAH xxxii. 27.

DELIMUĶQU'L ŠIMOTQUS—"Nigi ligi ški'l agŏ ze kal-ġaġētqut Laun a'l Mi dum zapt."—JEREMIAH xxxii. 17.

DUM HIŠGWINĠETQUŠ NEI.

1. A'l dum T' ġaġes Jehovah .'l wil lū-daķdoķ'l ġatġētqut laui.
2. A'l ni dum šimgit habaul .'l tġanetqus'l 'le ām .'l Šimoigit laġha ge.
3. A'l dum šimgit šiwilāikši a'l 'le Algiuķt ge.
4. A'l dum t' šilga škitqu'l gaudi a'l gaud .'l Mīni wil ha'lališdi Laut.

DUM ALUDIĶAGQUI.

1. A'l gabī.'l ligi agŏ t'an sġa-hētqu'l dum wil baķ'l ha'lališim ām—anoi-im gaudan.'l giat 'le time.'l Tkal-welim'lqu—lip alaišim ha'lališdi.
2. A'l wila hadadaķqu'l 'le Žabi—tġanetqu'l wil aķ hōgiuķum.'l dum ma'ldi.
3. Tġanetqus'l hadaķqu t'an bisbasuġan .'l 'le Žap .'l Šimoigit laġha ge.

DUM GWINĠE'IMGAUDQU NEI.

1. A'l dum lip gwilkš giāšigiēûtqu nōm gan'l 'le Žabi a'l gaséùk'l Šimoigit laġha ge.
2. A'l dum šikšaksqum deldēlisdum a'l zim gagaudum gan'l zim hūwilbum.
3. A'l dum ama wil yē'l aiyōk gan'l dē'dansqu, gan'l dum weldansqu'l giat.
4. A'l dum ama wil yē'l Mission.'l dāt awā'um—a'l dum gamāii'l Amet .'l Ma'lāšqu a'l spait aķ gašimōtqušit.
5. A'l lip familytqui gan'l gwitķāautqui.

"HAŠAĠAI ni dum lū-**yoķqu**'l 'le ganwilġausqu'l ām a'l tġanetqu'l dum weli aš dip nedīt .'l want a'l gialuġ, a ni dum gwilkš gitġiqu'l 'le šātqui. HASHAGAI a'l dum ganiwila zimš ām .'l dum algiuķi, dum šimau'ntquit a'l mau'n."—COL. iv. 5, 6.

ANLUZABUḴIM GAUD.

'Le wila weldī aš Jesus gan'l 'le dī wila wels Jesus laui.

ISAIAH liii.

1. "Mi'lgaudqu'l giat net ni'l gi t' skāoukdit ge."
2. "Lūwantqum gaudim giat aš Net, t'an wilāik'l ganhāḳqu."
3. "'La T' bišbazi'l 'le ganhāḳqum ni'l gi T' waliḳ'l 'le ganlūwantqu'l gazaudum."
4. "Qù'li-záqust, gi T' wiläqui'l Laḳha ge t' net, gi hāġantqut."
5. "Šinaunatquit ge a'l laḳhō'l 'le wil hī'lā'laġansqum."
6. "Ġelikšqut ge a'l laḳhō'l 'le wil aḳhōgiuḳim welum."
7. "Net ge .'l wil lī-dāou'l hīnazuġesqu 'le šigiakšesqut laum."
8. "Hašiaidansqu aš nōm 'le w wikwi'llpqu'l 'lip'lant ge."
9. "Ze lūsilinqut gan'l hāġantqut g. ġap nigi ḳsdaltqut."
10. "Diādiksqust hōgiuḳùt .'l wāk a'l awā'l dum wil záqust."
11. "Kši-gaudant 'le auzunt wait wil wa'l gandidáwk."
12. "Tkal-līzaltqut ge a'l hī'lā'laġansquit."
12. "Bišbazdit .'l 'le hadadaḳqu'l ẉi hēldi giat, ni'l gi T' gwin-ġē'im-gaudq 'l Laḳha ge a'l hī'lā'laġansquit."

Am mi dum uḳ dī līzuḳ .'l PSALM xxii.— t'an ma'lī'l wila lūwantqu'l gaud.'l Halimautqum—šim wil gia lū-gaudi'l lūwantqu'l gaudt!

"Giā'l wil hāḳqu'l 'Lgō'lqu'l Laḳha ge,
Šinā'lġt, gilsqut, tḳa-ī'lēltqut
Mīn .'l lū-lai'l gaudin, Jesus!
Agŏ'l wá'l 'le Šibansquin!"

Wai, giā'l 'LE ZABI'L *HADAḲQU—lip 'le hadaḳqui ge*—già'lqut JESUS!
Wai, ām mi uḳ dī giā'l 'LE DI ZABIS *JESUS* ge!

"Skwotqut laušim ä, tḳanetqus nišim.'l gila-šakšqut? šim giā'l mi šim gi wiläišt ze ligi ški'l ganlūwantqum gaud ze t'an hōgiuḳ'l dī wila lūwantqu'l gaudi!"—LAMEN. i. 12.

N'DA ZE LIGI WIL SHKI'L ŠIBANSQU NI'L WILT TKON?

"Z' an nēi ze wilt a'l hanīżoġ,
Kal zōšk ni gan aḳ ginamt Laut:
Gusgau'l ġaġētqu 'le Šibansquit,
Gan yai lip gwilkš ginamtqusi."

HALI-QUSDENS 8A'.—SILQUSUKS

"Am'l lip gwilkš amagiā'tquin ist.'—1 TIMOTHY iv. 16.

DUM GIGIENGWUK'LI.

1. Wila wel.'l 'le daḳgiadi—a'l dum tḳa-hauikšit naš Jesus.
2. Wila wel.'l 'le didēlisi—a'l dum an'lōduks—gi āmt.
3. Wila weli a'l gwi'l .lgiuḳi—a'l dum zimš Charity .'l dum hĕi.
4. Wila wel.'l 'le wila-giaui—a'l dum šikšakšqum weli.
5. Wila weli a'l šil-giadi—dum weldansqum ē'šqui—aḳ bibaġansqu
6. Wila gwi'l lisēwesqui—a'l dum kšaḳ gwi'l 'limaumesqui.
7. A'l lip wila weli se—'lip'lani gan'l tḳanetqu'l 'le gōi a'l dum ġap tḳagi-auzuni gan'l tḳanetqu'l gaudi namtqusi aš Jesus.

ĠAP HE'L GAUDI A NI DUM SHI-LU-AM'L GAUD'S JESUS.

"Gan ām mišim didaouan'! ga'lip'lanšim .'l lī-wilt a'l laḳ halīzoġ."—COL. iii. v.

"Am'l lip gwilkš 'lōduksin a'l dum šakšqum didēlisin."—1 TIMOTHY v. 22.

"Am mi dum magsan.'l akanlaiāiksim ġēnuḳ, mi gi zap'l gišgiēzḳ unsqum ganġan laun."—JER. xxxi. 21.

"Dum amagiāvdi .'l dī wila-giaui a dum gan aḳ giš.'l dēli; dum ġadak'li .'l zimāġi a'l gai hāwan.'l hadadaḳquit a'l gašēwi."—PSALM xxxix. 1

"Gaḳba a'lis-gagaud.'l Gaśmōtqušit a ze wil yai tkal-āmt laudit a'l dum gwi'l dāou'ldit a'l spait giat. Gaḳba a'lis-gagauddit a ze wil yai tkal-āmit laudit a'l dum wil gwi'l hōksqudit a'l wil wel .'l giat. Wai, a ze da diaġ'lqudit a'l dum weldit 'le dī wila wels Jesus—a ze da diaġ'lqudit dum t' ḳzaouandi .'l hadaḳqu, gan'l dum t' šialūdādan-dit ām—gan ze dum diaġ'lqudit dum t' zakdit .'l hadaġim gaskwotqu ,gan ze ligi aškiim wel—ni'l dum gan dāou'ldit a'l ligi n'da, dum gi dī hakhōksqudit aš ligi t' nā a'l spait giat. Tḳanetqu'l ligi n'da .'l tḳal-āmit laudit a ze da diaġ'lqudit dum t' gōandit .'l gōibuḳdit a'l gazilzal.'l giat—gi nē a ze dum t' yáwḳdit .'l lāqusdīt, gan ze dum t' lam zakdit ge."

—"CHRIST OUR EXAMPLE," p. 73.

ANLUZABUḴIM GAUD.

"Tḳanetqus'l giat .'l ūq'li-welt a'l hadaḳqu."—Rom. iii. 9.

"Tḳanetqus'l giat .'l gigūšit a'l gašēuk .'l Šimoigit laḳha ge."—verse 19.

"Nigi ligi likkgigiat .'l wila wel .'l giat, a'lwil tḳanetqus'l giat .'l gikgīšit."—verses 22, 23.

"Tḳanetqus nōm .'l lūbait weduḳit kōgiuḳum .'l matk, giadū gō'l .'l me'le giault laum a t' yoḳqu'l lip wila giaut."—Isaiah liii. 6.

Nē ni yait ma'lls kŏn a'l Mīni ā?

Nē ni lip ādikt a'l zim gaudi ā—ze T' šiwilāiani .'l Haiqu—gan ze maukgi a ze ni nētant?

"Waudqu nēi a'l 'lawk .'l hadaḳqu."
"Giš nēi a'l gašēuk .'l Šimoigit laḳha ge."

"Ni'l gi T' li-maǧas Jehovah aš Nat ge 'le šait aḳ-kōgiuḳim welum."
—Isaiah liii. 6.

Nē ni 'la doiuks .'l Min ge'n ā a'l wil wel .'l lūšana'lašqum Šibansqut tkŏn?

Nē'l 'la di wel .'l 'le Šimŏtqusi ā ze t' li-maǧa'l 'le ak-hōkiuḳim welt laḳ dumges .'l Wāk .'l Šimoigit laḳha ge?

"Ni'l ne'l giat tkŏna mi šim gan naḳna'l ma'ld'šqu a'l dum wila šdgimikš 'le hadadaḳqu'l giat, ni'l yi lip Net ge .'l dum gan Ši-kakkōgiuḳqu'l tḳanetqu'l dum Gašimŏtqusit a'l tḳanetqu'l 'le weldit."—Acts xiii. 38, 39.

Wai, *ŠIMOTQUŠIM GIAT* nei a?

Ni'l gi a ze da Šimotqusim giadi, nē'l 'la alūdāt a'l gaudi ā a'l 'la ǧap šāgimikš 'le hadaḳqui? A ze da neit—ago'l gan ak welt?

"Gaudi'l giduǧesqu'l Laḳha ge,
A'l 'la T' wil gō'l 'le i'lē .'l Mīni,
Gan nigi dum hēt laui."

Tkal-āmt laui ni dum šimgit šiwilāikš .'l gwilal .'l ǧaǧētqum Chapters—
Genesis iii.—Wila Gwitgwaudqu'l Giat.
Romans iii.—Wila Dilimautqus'l Giat.
John iii.—Wila uk Lišgit .'l Giat.

HALI-QUSDENS ŠA'.—YUQSA.

" 'Lgō'lqu.'l Šimoigit laḵha ge, 'le t'an šibani gan'l 'le lip gwilkā ginamtqut laui.' —GAL. ii. 20.

DUM AMADALUGESQU NEI.

1. A'l agō'l wel.'l
2. A'l agō'l ginam.'l
3. A'l agō'l ē'ḵqu'l
4. A'l wila giau'l

'LGO'ŁQU.'L ŠIMOIGIT LAKHA GE LAUI, gan'l wila hē'l gaudt laui.

GAUMUḴQU'L GAUDI.

A NI DUM HOGIUḴS

MARY, a'l dum dāi a'l awā'l ašīšāin, O Mīni!
JOHN, a'l dum gannēḵqui a'l laḵ Ġe'lġin!
PERSIS, a'l dum wīdesim ha'laliādi a'l Mīn ge.
GAIUS, a ni dum ġap lū-yoḵqu Šimó.
EPAPHRAS, a'l dum gwīk gigiēngwuk'lim giadi.
PAUL, a'l dum ganiwila ḵwēġesqui a'l zim ām.
PHŒBE, a'l dum wīhēldim 'limaumesqui

DUM GIGIENGWUK'L NEI.

1. A'l dum t' adigwil šiḵgiā'di'l gaudi T' Jesus.
2. A'l ni dum šāda'lī'l tḵanetqu'l agō t'an šimalgiuksqui.
3. A'l dum gan-daḵgiat.'l gaudi a'l 'le daḵgiat.'l Haiqu.
4. A'l dum lū-żoġs Christ a'l zim gaudi a'l zim Anšimōtqus.
5. A'l dum ḵ'lnāim maġsqu'l tḵanetqus 'le gawisi'l 'le didēlisi a'l 'le zim Šibansqut.
6. A'l dum lū-mētqui a'l tḵanetqus 'le lū-mētqut a'l Šimoigit laḵha ge.

Dum nētani.'l wī gusgau'l SĠOKŠQUIT laui, gan'l wil aḵ dī wil. šābaḵ'l 'le GANDIAĠ'LA'IMSQU'S Šimoigit laḵha ge.

DUM HIŠGWINGETQUS NEI.

1. A'l wila wel.'l Git.....'l hīyuquit.'l ni-gitwiltqudit—gan'l wil ōia'l hašīpqu a'l Git.....—gan'l wil dāoum līāġa'l Git.....
2. A'l dum gō'squ 'le gōibuk'l Amet'l Ma'lā'squ a'l tḵanetqu'l liklaḵ zēzikš.
3. A'l dum šibooks 'le Algiuḵ.'l Laḵha ge a'l tḵanetqu'l likš alalgiuḵ.
4. A'l anšipšibansqui *(etētqu'l hūwadit)*—gan'l tḵanetqu'l haḵhāḵqum gagaudit—gan'l amōmġesquit—gan'l abaḵbaḵesquit.
5. A'l dum ama wila wel.'l wil lū-dāi.

GAUMUḴQU'L GAUDI a'l dum škī'l 'le GIAKSH.'L Šimoigit Laḵha ge laui, gan'l dum t' lū-damdi.

ANLUZABUĶIM GAUD.

Nīl Net ge 'le šim šibani .'l wilt laui, nēl gi angwēl gaudt laui."
—SONG OF SOLOMON vii. 10.

Nigi dī lip nēi zè wilt a'l lip nēi, yai t' Net ge .'l wilt laui.

LIP NET GE-'L WILT LAUI—
- a'l wil yait šigaudqut ge a'l wil hišidātquat.—EPHES. i.
- a'l wil sġalsi'l lip i'lē›lt ge laui.—ACTS xx. 28. [4. 5.
- a'l wil lū-dā'l 'le Haiqut ge laui.—1 COR. vi. 19.
- a'l wil T' šianlaidikdi se.—EPHES. i. 13.

"*Dum gap gibdin Nēi.*"
"*Nigi uš di t' nā .'l dum wilt laun.*"
"*Nēl dum gi uš di t' nin .'l dum wilt Laui.*"—HOSEA iii. 3.

A'L GANIWILA NET -'L DUM WILT LAUI.

"Nē mi dum gau›'l awā›i a'l dum skwāitquin?
Nē .'l dum dāin a'l dum gannēķquin laķ ġe'lġi?
Nē .'l hani-gaudin .'l gia ām'l šigaudqui?
'Lgō'lqu.'l Šibansqui?"—T. P.

"*Diaġ'lqut ge dum T' min-daķyuqdin dum gan aķ digwantquin.*"—JUDE 24.

"Angwē'l gaud'a" Christ aš nēi—šimgit hē'l hēt—a'l gani giel .'l hēt—gumgōi'l hēt! O min .'l ām!

"Agō'l šiwilāiant laum? Agō'l dum
Wila gamāii'l hēum gans Net?
Nē .'l dum tķa-alū-dāt a'l giat
A'l 'la wilims lip Net ge t' nōm."—C. ELLIOTT.

"Lū-wel nēi aš Christ a'l gašēuk Šimoigit laķha ge."

Gan am'l dum ganiwila weli—"A'l dum hōksqui aš Christ a'l gagaāēuk .'l giat."

'Aš niim is 'le anlaḳbiziuit a'l 'le Wai se.'l dum wil kši-gwantqu'l 'Loksim Righteousness a'l tkal-hôksqu'l gandimaudimsqu a'l 'le ġaġakt."—Malachi iv. 2.

Dum amadaluġesqui a'l wil gō'squ'l 'Loksim Righteousness laḳ sġēḳqum halizoġ tkön.

DUM GIGIENGWUK'L NEI.

1. A'l ni dum hōgiuḳ'l 'loks wil šimōtqusi Laut.

2. A'l dum amagiat.'l dum wila didēlisims Christiani—gi nē a'l dum hazikš-giadi.

3. A'l ni dum šiban.'l tḳanetqus'l giat t'an dī šiban.'l Halimautqum.

4. A'l nigi ni dum dī kš'lā'wàn.'l ligi giel.'l Šimó a ze ni dum yai kšlaḳhōtan.'l lip haźaġ'l gaudi.

5. A'l dum gwiḳ 'limaumesqui—gi nē a'l dum gwi'l šigwidausansqu.

DUM AMADALUĠESQU NEI

1. Wil ganiwila yē'l 'le ġē'imgaud.'l Laḳba ge laui—gan'l 'le anauġesqut.

2. A'l gabī T' wil dimautqui—'le wil spaltgaudi—'le dum wil sġeġsqui.

3. A'l gabī.'l wil dēlimuḳqut a'l 'le giġiēngwuk'li.

4. Wil ganiwila daḳsim škī'l gaudi a'l 'le ēšqut.

DUM GWINGE'IMGAUDQU NEI.

1. A'l dum ḳsdā'l Tkal-wiḳwelim'lqu 'la hīyuq'l šiwilāikšit a'l šá tkön.

2. A'l tḳanetqu'l Teachersim Sunday Skūl gan'l Baibel Class wil hīyuq'l gwuldim-gauddit a'l šá tkön.

3. A'l tḳanetqu'l Familes gan'l wil lū-gielikšqu'l kuba tgi'lqu.a'l akūldit—Metlakātla—Port Simpson—Alert Bay.

4. A'l gwiḳ Gaḳaldšouġansqum Tkal-wiḳwelim'lqu gan'l 'la ha'lališdit—gan'l tḳanetqu'l Hūwilp-šipqu.

5. A'l gwulga net.'l Churchqu's Christ.

6. A'l tḳanetqu'l widaḳgigiat gan'l alàlišqum Tkal-wiḳwelim'lqu.

7. A'l dum šimöm Hanī-gwuldim-gauda a'l šá tkön laum.

"La Mi naḳna'l 'le gaumuḳqu'l gagaud.'l Maḳmauḳquit, O Jehovah. Nīn ist dum t'an gwuldim-gaudan.'l gagauddit. Dum maġsin muksin laudit."—Psalm x. 17.

O Mīn, anaul 'le āmin laui a'l dum lip gwilkš šakšantqui a'l tḳanetqus'l hadaḳqu, a'l dum naui'l an'lauimsqu nēi, šakšqut, ni'l gi tkal-āmt a'l dum T' hauiḳ.'l Master ge, gwuldim-gaudantqut a'l tḳanetqu'l ama ha'lališt.

ANLUZABUḲIM GAUD.

WILA ALGIUK'L NIGWAUDI LAUI—
"Néi .'l wilit laun ist," diyá.—*Isaiah xliii. 1.*

DI WILA ALGIUKI A'L NIGWAUDI—
"Nin .'l wilit laui," diniyá nĕl.—*Psalm cxix. 94.*

ALGIUK'L HAMAUTQUI A'L NEI_'L ANHET—
"Nigi di ẓauġt dum T' ḳswakqut laudit."—*Hebrews ii. 11.*

WILA SGAMAGIM ALGIUK_'L HAMAUTQUI LAUI—
"Gigiĕngwuk'li laudit." *(Nigwaudt ge wil hĕt)*
"Nin _'l wilit laudit."
"Ze 'lōdukin nedit a'l hadaḳqu."—*John xvii. 9—15.*

WILA ALGIUK'L AMET_'L HAIQUI LAUI—
"Nišim.'l 'le tempeltqu'l didēlisim Šimoigit laḳha ge."
"Kal, šim qùsdaġsi'l gi ām'l biabasuḳqušim gans dip nedit, diyá T' Jehovah ge."—*2 Cor. vi. 16, 17.*
"T' Christ _'l wilit laušim."—*1 Cor. iii. 23.*

"NIGI DI NISHIM ZE LIP WILIT LAUSHIM"—
"'La gitgiqus nišim a'l 'le wasdi, gan ām mi dum šim tkal-'lauidi'l Šimoigit laḳha ge a'l ga'lip'lanšim gan'l gagaudšim, gwulġa net.'l gian .'l Šimoigit laḳha ge."
—*1 Cor. vi. 19, 20.*

"Nin .'l wilt aš nĕi, O Jesus,
Mi wil yauikši a'l i'lē'in;
Am'l dum T' gōdi .'l haiquin gōn,
Dum müigwauks nĕi a'l Laḳha."

HANI—YEĠ.—SILQUSUKS.

"Kalâim, âm'l dum giaḳ lip gielikśquâim.....dum lam skwăitqu nâim."—MARK vi. 31.

"A'wiaudi'l gaudi a'l dum lû-giauli wil ġamzin Dât!
Ġaġêtqut âiwilâiani t' Jesus wil tkal-giauli a'l awâ't."

DUM AMADALUGESQU NEI.

1. A'l wil T' ginams Jesus .'l ganskwăitqu a'l giat.—MATT. xi. 28.
2. A' ni wil lip wa'l dum gan skwăitqui Laut.—MATT. xi. 29.
3. A'l wil gwuldim gaudantqut dum wil skwăitqu 'le Żapt.—HEB. iv. 9.

DUM GIGIENGWUK'L NEI.

1. A'l wila wel.'l aḳ di âikskwăitquit—'le aḳ di hakhôksquit aś Christ—'le aḳ di pisquit a'l Lakha ge.
2. A'l tkanetqus'l pli'likśquit hiyuquit .'l hakha'lâliâit a'l Master ge.
3. A'l dum lû-âki'l ġousuġ a'l zim gaudi, gan'l skwăitqu, gan'l giakś.

"*Am mi dum tkal-maga'l dum wila yêin aś Jehovah: uś di àḳyauikśquin Laut, nî'l dum gi T' weldant.*"

"*Am'l gidi-skwăitqu'l gaudin aś Jehovah, gi âm'l dêḳ-gaudin a mi gibat.*"—PSALM xxxvii. 5, 7.

"O Mîn. aġ'l dum wila skwăitqui, a'l haôn gi t' wa'l gaudi .'l dum gan skwăitqut aś Nîn."—AUGUSTINE.

"'Le âmamtquin a'l laḳ hanîżoġ.
Z' akădâ 'le âibansqudît,
Ni gi ġap âait qûsdaġsdît ge,
Dum giaulû hêi aś Nîn."—F. W.

ANLUZABUꞒIM GAUD.

"*Gwꞌiatqu nišim aꞌi daꞑgiat wetqut aꞌi laꞑha ge.*"—LUKE xxiv. 49.
"*ꞌLa šim gia wides ꞌle daꞑgiatt ge aš nōm .ꞌi gašimōtqušit se.*"—EPHES. i. 19.

ꞌLE TꞒA-DAꞒGIATQUꞌL AMET..ꞌL HAIꝺQU——

a AꞌL ZIM GAUDI—
b AꞌL TQUO-DAI—

☞lū-dāt laui, niꞌi gi ☞nī-dāt laui.

1. Daꞑgiat aꞌ dum Tꞌ dimautqui.
2. Daꞑgiat aꞌ dum Tꞌ bisbasuꞑganum ganꞌi haniżoġ.
3. Daꞑgiat aꞌ dum Tꞌ giš-zabiꞌi wila giadi.
4. Daꞑgiat aꞌ dum Tꞌ min-daꞑyuqdi.
5. Daꞑgiat aꞌ dum Tꞌ hadilimautquꞌi ꞌla ašauzun .ꞌi giat laui.

"Am Mi dum ši-giamkꞌi gaudi gōn,
Mi hakšim ukꞌ ši-daꞑgiadi."

1. Šidaꞑgiadi aꞌi dum šimgit tkal-wel nōi.
2. Šidaꞑgiadi aꞌi dum šimōm witnessi.
3. Šidaꞑgiadi aꞌ ni dum kal-kši-yētquꞌi gan-hāꞑqu.
4. Šidaꞑgiadi aꞌi dum hōgiuꞑim lūāmꞌi gaudi aꞌi Laꞑha ge.

"*Yai net, lū-mētqu nōi aꞌi ꞌle Daꞑgiat .ꞌi Haiquꞌs Jehovah.*"—MICAH iii. 8.

"*Tꞌ Christ ꞌle Daꞑgiat .ꞌi Šimoigit laꞑha ge.*"—1 COR. i. 24.

ꞌLe Amgt .ꞌi Maꞌlāꞏšquꞌs Christ, "*niꞌi neꞌi ꞌle Daꞑgiat .ꞌi Šimoigit laꞑha ge dum yan limautquꞌi giat laut.*"—ROMANS i. 16.

"Šimoigit laꞑha Nigwaud ge wil *KŠI-WETQU .ꞌi* daꞑgiat, Christ .ꞌi *KAL-KŠI-YOꞒQU .ꞌi* daꞑgiat, niꞌi gi Amet .ꞌi Haiqu šim *NIꞌL NET .ꞌi* daꞑgiat."—"PRINCE IN THE MIDST."

"*Dum waišim .ꞌi daꞑgiat a ze da ꞌla dum li-dāeuꞌi Amet .ꞌi Haiqu laušim, ; niꞌi dum gi di anwitnessqui laušim.*—ACTS i. 8.

"Dum ġap amgaudin .'l tḳānētqus'l 'le wil yoḳquin."—DEUT. viii. 2.

DUM LIP GWILKŠ LAĠALTQU NEI.

1. 'Le taimi—šātqui—hours—holidays, n'da ni wila hauiit ?

2. 'Le ni dum wil diaġ'lqu'l ām—'le talentsi—'le anauldi'l Laḳha ge laui—kšigósani ä ?

3. 'Le ġē'imgaudt—'le gumgwīdesqut—'le šiāmawelsqut, nē ni hūwat ä ?

4. Wil amagigiat .'l giat laui——nē .'l uḳ dī hēi ä ?

5. 'Le wil hāḳqui gan'l wil abaġesqui—n'da'l wila yē'l 'le šimōtquši ge'n ä ?

6. 'Le wil žá'li, gan'l wil t' spaltgaudi .'l giat—n'da'l wila hē'l gaudi ge ?

Dum netani .'l gusgau'l wil ām'l Simoigit laḳha ge laui, gan'l gusgau'l wil lip hadaḳqusi.

DUM HIŠGWINĠE'TQUS NEI.

1. A'l dum T' hakšim uḳ yauikši—gan'l ni dum hakšim uḳ libaluġ'l hadaḳqu.

2. A'l dum T' hazikšim uḳ gauzikšani—tḳanetqus'l 'le giadi.

3. A'l dum hazikšim uḳ tkal-kš'láwi a'l Laḳha ge—tḳanetqus 'le giani—gan'l lip néi.

4. A'l dum ginamtqu'l ām laui a ni dum zagi'l lip šigaudqui.

5. A'l dum ginamtqu'l daḳgiat laui a'l dum šakšqum dīdēlisi.

6. A'l ni dum ġap wiläik'l wil tḳanetqusi aš Jesus, gan'l wil dī tḳanetqust laui.

DUM GWINĠE'IMGAUDQU NEI.

1. A'l dum ški'l gumgwīdesqu a'l šá ze da 'laqu—gan'l dum ḳsdā'l tḳanetqus'l dum t' wil šigi'l 'lau'di'l giat .'l Šimoigit laḳha ge.

2. A'l dum gumgwītqus'l tḳanetqus'l tkal-wi'kwelim'lqu, gan'l t'an diyē'l ma'lā'šqu, gan'l teachers, gan'l haḳha'lališit.

3. A'l dum šait gumgwītqus 'le Žap .'l Šimoigit laḳha ge.

4. Tḳanetqus'l wil wan'l Mission—spait Jews—spait Mohammedans—spait Heathen.

5. A'l Y. M. C. A., gan'l Y. W. C. A., gan'l C. E. Associations, gan'l Church Army, &c.

6. Dip nedit t'an dī amgaudi laḳ gigiēngwuk'ldit.

7. Lip familytqui—gwitḳàautqui—gan'l 'le Žabi.

"Lū-yaltquin, O Auzuni, a'l dum wil skwäitquin, a'lwil 'la T' gilksdäin Jehovah. A Mi wil dimautqu'l 'le auzuni a'l gandidáwk, gan'l zali a'l kštōl, gan'l ašišdi gan aḳ digwantqui."—PSALM cxvi. 7–8.

ANLUZABUḴIM GAUD.

"A ze da tkal-wel.'l ligi giaul.'l giat aš Nēi, ām'l Lum t' yoḵqui."—JOHN xii. 26

"Net ge 'la t'an yoḵqui nigi dum di yēt a'i spait ogēḵqu, dum yai škīl 'le gōibuḵ .'l gandidēlis laut."—JOHN viii, 12.

ĠAP LU-ŠIŠKI laui a'l dum weli, ni'l gi ANAULTQUT laui——

1. A'l dum tkalweli aš Jesus,
2. Gan' ni dum yoḵqus Jesus.
3. Gan'l dum škī'l 'le gōibuḵ .'l gandidēlis laui.

AMA MASTER, OMZIKSH .'L GAUDI A'L DUM GANIWILA TKALWELI LAUN—

1. A'l lūama gaud.—*Psalm c. 2.*
2. A'l dum aḵ dī anḵbizawi a'l ligi t' nā.—*Luke i. 74,*
3. A'l dum šim lū-giel .'l gaudi Laun,
4. Gan'l dum šaḵqu'l gaudi.—*1 Chron. xxviii. 9.*
5. Gan'l ni dum di-mauḵg'l weli.—*Acts xx. 19.*
6. Gan'l dum šakšantqu'l gaudi a'l lūluġim ha'lališ.—*Heb. ix. 14.*
7. A'l dum gwazikš sī gaudi.—*Rom. vii. 6.*
8. Gan'l dum hathātqum qà'liḵausansqui.—*Heb. xii. 28.*
9. A'l 'le zim daḵgiat .'l Amet .'l Haiqu.—*Acts i. 8.*

AMA MASTER, OMZIKSH .'L GAUDI A NI DUM GANIWILA YOKQUIN—

1. A'l zim weldansqu.—*John xv. 10.*
2. Gan'l dum šibansqum hōksqui Laun.—*Matt. x. 37.*
3. Gan'l dum tḵa-àḵyauikšqui Laun.—*John i. 12.*
4. Gan'l dum šimgit gaudqui a'l spait gan-hāḵqu.—*2 Tim. ii. 3.*
5. Gan'l dum šimgit hētqu'l 'le Šimōtquši.—*Matt. x. 22.*
6. Gan'l dum aḵ delġ'lim ḵausqui.—*Matt. vi. 24.*
7. Gan'l dum aḵ lip gwilkš gilaiḃaġantqui.—*Luke xiv. 26, 33.*

"Šim wil lūgaudi'l dum gan lūām'l gaudi ze ni da šilūām'l gaud.'l Mastertqui. Šim wil lūgaudi'l dum lūġētqu'l gaudi a ze ni da lūāiwantqu'l gaudt ge. Šim wil lūgaudi'l dum ḵwēġesqui a ni dum zap.'l tḵanetqus'l agŏ wil tkalweli Laut.

"Hašaġai ni dum a'wîaudi'l 'le wil anaultqut laui gan'l wil ïkit lau' a'l dum weli—*a'l dum lizkqum Baibeli,*

Gan'l dum anluzabuk .'l gaudi laut,

Gan'l dum gigiêngwuk'li,

Gan'l dum ginamäim thanksi,

Gan'l dum amadaluġesqui; ni' ni gan gwinat Laun, C Mini, Mi dum li-maġa'l 'le gumgwidesquin a'l wil weli, a'l dum wil yai ditkal-yē'l dum nidildaluġa'l gagaudum gans Nin a'l tkanetqus šá.

Hašaġai 'le gōibuk .'l Haiqu a'l ġai hīyuq'l lizkqui,

A' ni dum di-gigiêngwuk'l weli,

Gan'l dum t' ha'lal .'l gaudi 'le lizki,

a'l dum yai ditkalyē'l ni dum šigi'l wilāii'l 'le Algiukin, gan' ni dum wilkausqum minġa lāġaldi'l giel .'l wil li-damtqu a'l awā'l wil uk di li-damtqu'l gielt, a' ni dum hōgiukim lizk'l tkanetqu'l 'laġazōt, ni'l dum gan ankāyē'l ganwilāigilsi'l 'le Algiukin laui a'l me'la giel .'l šá, ni'l dum wil gi alūdāt laui a'l gusgau'l lip sinsi.

Hašaġai a'l dum gigiêngwuk'li

A'l zim Haiqu,

Gan'l dum tkal-kōks'l 'le šimōtquši laut;

Gan'l ni dum hōgiuks Jacob, a' ni dum di-kwēġesqu'l hēi;

Gan'l ni dum hōgiuks Paul, a' ni dum digiamk'l hēi, gan ni dum dí-àkyauikšqut, gan'l dum lū-ām'l gaudi, gan'l dum maukgi, gan'l dum widesim šibar.squi, gan'l dum lūlai'l gaudi; gi ām T' Nīn dum t'ap lūšianhēdi'l gaudi a'l dum wila gigiêngwuk'li.

Hašaġai a'l dum ganiwila lipa haldim bakqu'l gaudi a'l dum ginamäim thanksi Laun, ni'l gi âm Mi dum ganiwila 'limaum'l gaudi a' ni dum hūwa'l 'le welin laui, ōp ze dum t' dasi .'l hašipqum akhūwēšqum gaud tkal-hōksqut a'l šmák tkōna.

Hašaġai a'l dum ganiwila hē'l gaudi a'l amadaluġesqu, a'l nigi dum di gum gwin-weltqut, gan ze dum ligi gum gakba hēt.

'Limaumi a' ni dum ak gwi'l šigi'l wadi'l an'lauumsqu kši-wetqut a'l giat, gum kšak dum kši-wetqut a'l Šimoigit lakha ge; ni'l dum gan dakgiat .'l gaudi a' ni dum šilk-wilāii'l agō'l li-damtqut lak Anlōdukšim Dames, ni'l dum gi ganiwila lū-dok'l 'le Algiukin laui."

LADY BLANCHE BALFOUR.

LIP GI'AN ANLUZABUḲIM GAUD.

Dā'l anlō'lqui spait menigalē,
Gi hoġat a'l dāḲ wil żoġi;
Lišliśqu'l yansim ġabi'lē
Lakhō'l hani-giē'li gan'l ami'lā,
Gi ġap nigi di nō'im woḷi:

Dum giaġ min gibaiqui a' spait hā,
A' ni di-limik-'l hē'l gaudi—
A'l 'le ām 'le wai se a'l wI śā,
Gan'l hoi'squ 'le giā'i a'l 'loks gan'l zā,
'La doiuḳsi Ntu, Nigwaudi.

J. B. McC.

"WIL an'lôdukšim lūzabuk .'l gaud .'l giat a'l 'le Algiuk .'l Lakha ge ne' T' wil alūdādan .'l Haiqu tkanetqus'l ām aš net. Agŏ'l halĭ-dā'ltqu'l anšimŏtqus? Nē ni'l ne'l wil àkyauikšqu'l gaud .'l giat a'l 'le ē'šqu Šimoigit lakha ge'n ä? N'da'l dum wila ankbizáwk .'l giat a'l Šimoigit lakha ge'n ë? Nē ni'l ne'l dum wil kaldēkqu'l gaudt ä a'l 'le wil ē'šqu'l Šimoigit lakha ge a'l dum T' hāgant ge'n? Agŏ'l anpisqu'l giat a'l wil šimŏtqušt? Nē ni'l ne'l dum t' wil giā'l 'la an'lau'msqu'l Šimoigit lakha ge'n ä? N'da'l dum wila hē'l gaud .'l giat ze da t' šiban .'l Lakha ge? Nē.'l dum ōmzikš'l gaudt ä, ni'l dum gi t' a'wiaudi'l gaudt dum t' gamzin delkautqu'l tkanetqns'l wila ām'l Halimautqum, gan'i wila yē'l 'le gumgwīdesqut? Wai, giā'l, tkanetqus'l wila yē'l 'le ha'lališi'l ām a'l gaud .'l giat tkal-hōksqu'l *anlūzabukim gaud* laut gan'l *gamzin gigiēngwukl;* ni'l gi nigi ligi gum agwi welt a'l dāk'l 'le Algiuk .'l Šimoigit lakha ge. Ni'l ne' T' wil šiwilāianum .'l Haiqu, a T' alūdādan'l 'le gamzin lū-yáqusit laut ge, ni'l gi T' 'limaum'l gagaudum a'l 'le Šībansqut, ni'l gi T' šinakdum a dip dum yokqu'l Lakhāim didēlis. Gi a ze da dip gum šiwilāikš 'le Algiuk .'l Lakha ge a ze dum gum anbeltex'um laut—a ze da dip gum lū-hōgiugan .'l wilalau .'l amāmit—gi agŏ'l dum wila kedāum laut. A ze da dip ak lū-mākši'l welum a'l zim gamzin gigiēngwuk'l ni'l gi nigi ligi agŏ ze dum diag'lqu'l *gagaudum,* gum kšak *gadumgexum* .'l dum wilwilāigilsit. A ze da dip ak tkal-digau'di'l 'le šiwilāikšūm a'l dum wila deldēlisdum, a dip dum weldant, ni'l ne'l dip wil kal-wedan.'l 'le Algiuk .'l Šimoigit lakha ge. ni'l dum gi yai žá'lum: a'l dip wil gósam'l hēs Jehovah laum.. ni'l gi nigi dip dī gip'l ama winēlk .'l gwuldim gaudantqut laum a'l zim Amet .'l Ma'lā'šqu."

—C. BRIDGES.

I.

"A ze da 'la dum zulbikšqu'l gaudi, ām mi dum dēvantqui awā'l Lauib.' gia giapkšit laui."—PSALM lxi. 2.

AM MI DUM DEANTQUI ASH GOSHT—

1. A'l dum lū-ƙzagimikšqui laut.—ISA. xxxii. 2.
2. A' ni dum ši-gwinēƙqu'l gaudi laut.—EXOD. xvii. 6.
3. A'l dum baƙ-yawi laut.—PSA. xciv. 22.
4. A'l dum hōksqudi laui laut.—1 COR. x. 4.
5. A'l dum ši-gandäou'lqu'l gaudi laut.—PSA. xxvii. 5.
6. A'l dum hiš-gwi-škītqušim limi laut.—ISA. xlii. 11.

"Gi ām Mi dum gwi'l didēvi a'l anū wil gō'squ 'LOKS a'l laƙ LAUIB ge."
—HALDANE STEWART.

Wilāiks Jehovah .'l tƙanetqus'l yoƙqum. Tƙanetqu'l wila 'li'lik'l ġēnaƙ .'l alū-want aš Net. Wilāiit 'le wila hāƙqum giauz; hiyuqt giā'l wila ġa'laġsi'l welum a'l šá gōn; uk di T' giā'l dum wila lūwinwantqu'l gagaudum ze da 'láqu, ni'l gan hēt ge laum——

"Gilau ze lūwinwantqu'l gagaudšim." diyá.

Ama Mīni, gilau Mi ze anauġ ze dum sġa-škī'l ligi agŏ aš nōm gans Nin, gum kšaƙ šibansqu dum škit laum.

"Nigi agŏ ze sġa-škīt laum, Min,
Gwin-giā'di'l 'le āmin laui:
Hagwin gŏ'l gaudi, a'l
Sibansqum hēin aš nēi—
Nigi sġa-škī'l agŏ."

II.

MARK ix.—

verse 2. "Awās Jesus"—šilġa wēl gan'l tkal-wel.
4. "Didaluġdīt Jesus"—gigiēngwuk'l.
7. "Am'l amuksišim Laut"—da dip dī naḳaa'l 'le Alġiuḳa.
8. "Gum kšak Jesus"—dī šik-giā'di'l gaud.'l šimōtqušit.
11. "Gidukdīt Net"—šik-wilāikdīt .'l šigandqut.
15. "Giā'dīt Net"—ni'l ne'l anaultqut a'l Šimōtquš.
19. "Diādiksqu'l awā'i se"—gwin hagwin diyēdit .'l ġaġētqut a'l awā't ge.
23. Gusgau'l dum diaġ'lqu'l Šimōtquš.
27. Gusgau'l daḳgiat's Jesus.
31. 'Le šiwilāiansqu's Jesus.
36. Sġa-yuqdis Jesus .'l 'lgū tgi'lqu.
39. 'Le wilḳausqu's Jesus.
41. Tḳanetqus'l agō'l dum welum Jesus dum gan welum.

"Jesus ! 'la gidi skwăitqui gēn,
A'l lū-ăm'l gaudi aš Nīn;
Hiyuq' ni kūba dī hūwa'l
'L' akšdāim Šibansquin.
Nīn 'le hoiesqu'l an'lauemsqu'l Nigwaud ge.
Nīn 'le gōibuḳ .'l zal .'l Laḳha,
Gwin àḳyauikšqui, Mī di-skwăitqui,
A'l zim āmin ist."—PIGOTT.

"Nīl dum gi T' ganiwila dēvantquis Jehovah, nīl dum gi T' šizēk .'l gaudin a ze da t' zasqu'n .'l giamk .'l winēk, nīl dun gi T' šihàkhik 'le zebin: nīl mi dum gi hōgiuḳ .'l andōiin .'l ama wīl ġazikšqut, gan'l gwankš wil aḳ dī lū-gaudīl aks."—ISAIAH lviii. 11.

III.

Isaiah xii.—

verse 1. Lakhaim Niamugesqu—dagi'l Lakha ge .'l wil gilgišum, ni'l gi T' hakšim uk doġum.

Gan-ši-gandäou'lesqum gaud wetqut a'l Simoigit lakha ge.—2 Cor. i. 3.

2. Lakhaim Zebugesqu.

Šimoigit lakha ge t'an dimautqui, ni'l gi T' zebuġs 'le ganmautqui—wil wetqu'l gan dakšim ški'l gaudi a'l zim giakš wil àkyaulikšqui!

3. Ak di wil duksqum Winek'.

Gum giel .'l Gwankš wil kši-wetqu'l gah àelo'gi—gant wila bakt—nigi di wil lū-gaudit.

4. Ški laui a'l dum Witnessi.

Anaultqut laui—

a A' ni dum alū ma'li'l 'le Wa's Šimoigit lakha ge.
b A' ni dum gwin wilkian .'l wila ha'lališt ge.
c A' ni dum hidatan .'l aa'lauvmsqum wila didēlist.

5. Doiuksim Limk'.

'Le wil hēt.
'Le an hēt.

6. Am'l gwin Staumugquin .'l uk 'lagaso'l giat, a' mi ma'li'l gusgau'l wides Jehovah, Gan škit laui (mi dum yam)—*a* A'l dum widesim amadaluġesqui.
b Gan'l dum widesim ha'laliždi.
c Gan'l dum widesim šibansqui.
d Gan'l dum widesim milgwaukai.

"*Mini nin, O Kintqui, gaulga nin .'l wilt laui gant [illegible] dauit laui.*"—1 Kings xx. 4.

IV.

Wila ama Algiuk-'l Halimautqum—

"*Kalšim awāni,*" diyá.—Matt. xi. 28.

"Dum weli, Mīn, ze aǧ'l dum hěi,
Gum kšak wil ǧaz'l 'l' i'lē'in laui,
Gan'l wil hēin a Mi wan'i awā'in,
Gan haldim bāl, O Mīn."

"*Awā'in,*" mīyăn ā? O Hamautqui—

1. Ni'l dum gan wait ǧannēkqui a'l lak Ge'lǧin.

"*Šiwilāikšišim aš něi,*" mīyăn ǧe'n ē? Šimoigit—

1. Ni'l dum gan skūli awā'in ist, Mini.
2. Ni'l ni dum gi šiwilāikš 'le lip ši-hanī-skūlin.
3. Dum Teachertqui Nīn—Mi dum gi šidigaudi.

"*Am'l lūhakhōksqušim Laui,*" diyá.—John xv. 4.

1. A'l tkal-hōksqu'l gaudi, gan'l 'le gindi, gan'l giani a'l 'le šimótqusi.

"*Ze yokquin něi,*" dī uk hiya.—John xxi. 19.

1. "Ze yokquin něi *nīnist,*" (verse 22)—něi .'l anhēt—dum weli.
2. A'l lū-'ila-delpqui— a'l zim weldansqu—a'l dum adigwil weli.

"*Am'l lī'lkšim,*" dī uk hiya ge.—Mark xiii. 33–37.

1. Ni'l dum gan "pisqui Laut."—Heb. ix. 28.

"*T'kanetqušl agō'l diaǧ'lqui a'l dum weli wil lū-hōksqui aš Net ge t'an šidakgiadi.*"—Phil. iv. 13.

"WIL LUHOKSQUI"—1. Ni'l ne'l wil ādiksqui awā't.
2. Gan'l wil šiwilāikši aš Net.
3. Gan'l wil lū-žoǧi Laut.
4. Gan' ni wil yokqut.
5. Gan'l wil tkal-weli Laut.
6. Gan'l wil pisqui a'l dum ādiksqut.

"*Nigi mi dum šim lip diaǧ'lqu'l mi dum šim zap'l ligi agō a ze da ak hōksqui laušim.*"—John xv. 5.

V.

"Tkal-maġa'l aš Jehovah 'le ginamit laun, nïl dum gi T' didēvin."
—Psalm lv. 22.

Ligi ago'l Škit Laun——

1. A'l 'la wil didēlisin—ăm mi dum tkal-maġa' aš Jehovah.
2. Gan'l 'le walin—ze ligi ganabaġesqu—gan ze ligi ganhāķqu.
3. Gan'l 'le hadaķquin—'le wil hi'laġansquin—'le wil aķ hōgiuķim welin.
4. Gan'l 'la wil malgiuġsqu'l gaudin—
   a A ze ligi lū-ġētqu'l gaudin,
   b Gan ze ligi wil silquansquin,
   c Gan ze ligi wil gusba ša-welin,
   d Gan ze ligi wil gwïk dišquin,
   e Gan ze ligi wil likš-dauvim welin.

   —— "Lip net ge t'an šait doġ 'l 'le alališqum." —Matt. viii. 27.

   —— "Lip net ge t'an walïk 'le hadadaķqum.—1 Pet. ii. 24

Gan ām mi dum šait tkal-maġat aš Jehovah——
"Nïl dum gi T' didēvin."
Yai net, dum T' gwulga min-daķyuq'din ist gan'l 'le walin——
"A mišim tkal-da'lïl tķanetqus'l gan-abaķbaġesqušim aš Net ge."
—1 Peter v. 8.

Nigi mi dï diaġ'lqut laun mi dum walïk 'l ganlūwantqum gaud gan'l ganabaġesqin. Hanōvin 'l ge' laut.

Ni'l gan hēs Šimoigit laķha ge laun—T' gwin giš-tkal-maġa'l ganlūwantqum gaudin aš lip Net.

A'LWIL AGOT? A'lwil nigi dï aķ angōt laun.
Anlūzabuķ 'l gaudt ge laun,
Gwi'l lū-tķayuq'dit nïn a'l zim gaudt.

"Gan gilau ze abaķbaġesqušim a'l ligi agō."—Phil. iv. 6.

"Hašaġui a'l dum lipgigiatšim a'l ganlūwantqum gaud."—1 Cor. vii. 32.

"Gani ām Mi wil delķantqu'l weli;
Gan agō'l dum gan dï hāķqum wali?"
—Newton.

VI.

WILA GIGIENGWUK'LS DAVID——

1. 'Le da t' ādiḵ .'l 'le wil gišt.—Ps. li.
2. 'Le da lūbait welt a'l kaldau.—Ps. lxiii.
3. 'Le da zulbikšqu'l gaudt.—Ps. cxxx.
4. 'Le da t' kăi-giēġan .'l 'lgō'lqut net ge,—Ps. iii.
5. 'Le da lūzigi'l yáwkt a'l zim lauɔb.—Ps. lvii. & cxlii.
6. 'Le da t' li'lk'l giat 'le wilpt a'l dum t' zaqudit ge.—Ps. lix.
7. 'Le da lūzabuḵ .'l gaudt ge.—Ps. xxxvii.
8. "Limim doiùḵs."—Ps. cxlv.

'LE ABAȮDI'L GAUDI WIL ŠIMOTQUŠI.—Ps. xl. 1-3.

Verse 1. Wil gwinīšqus Jehovah a' t' šigi'l naḵnadi'l hĕi.

—"— 2. T' wil dimautqui a'l 'le dum wil gwaudqui a' spait sġēḵqu.

—"— 2. T' wil ama hĕtani gi t' šizepqu'l dum wil yēi.

—"— 3. Sī Limiḵ—'le limikšit ge gan 'le t'an Šiwilăiant.

—"— 3. Alū-dāim Šimōtqus gan'l 'le gamāiit ge.

"Nigi ni dī didēlisqu'l 'le dum wila didēlisi,
Nigi ni dī didēlisqu'l 'le diaġ'lqui a'l 'le dum wila didēlisi,
Nigi ni dī didēlisqu'l 'la hašaġai a'l dum wila didēlisi,
Nigi ni dī didēlisqu'l 'la anpisqui a'l dum wila didēlisi,
Gi ġap 'le ām.'l Šimoigit laḵha ge gan didēlisi a'l 'le aḵ dī yait wila didēlisi."—J. NEWTON.

VII.

CHRISTIANIM GIAT { —☞ "'*Le Mauᵘmā'l Halīžoġ.*"
—☞ "'*Le Gōibuḵ .'l Halīžoġ.*"—MATT. v. 13, 14

"T' wil uks-yuqui'l Algiuḵim Gandidēlis",—PHIL. ii. 16.

Gan T' wil ginam.'l Laḵha ge t' net aš Christ ksi-wetquit a'l zim halīžoġ.—JOHN xvii. 6.

(Kšaḵ ginamàt ge Laut.—Num. vii. 19.)

Gi ġap lām giaḵ gina-qùsdaġ'squt a'l laḵ halīžoġ.—JOHN xvii. 11.
Gi t' libāluġ .'l halīžoġ t' net.—ver. 14.
Ni'l gi nigi dī Git-halīžoġ't ge.—vers. 14–16.
'La 'lōdukst ge a'l hadaḵqu.—ver. 15.
Gwi'l hēzqut a'l laḵ halīžoġ.—ver. 18.
Ni'l gi ganiwila gigiēngwuk'ls Christ laut.—ver. 20.
Ni'l gan šait giaulims giatqut gan'l šil-Christiant.—ver. 21.
Ni'l gi dī šait giaulims giatqudīt gan'l Nigwaud gan'l 'Lgō'lqu.—ver. 21.
Dum ginamtqu'l an'lauᵘmsqu laut.—ver. 22.
Lūdās Jesus a'l "*zim*" Christian.—ver. 23.
Ni'l gi dī lūdā'l Christian a'l "*awāᵘs*" Jesus.—ver. 24.
Ni'l dum gi t' giāᵘ'l 'la an'lauᵘmsqut.—ver. 24.
Lūškī'l 'le Šibansqu's Christ laut.—ver. 26.
Uk dī anžoġ's Christ aš net.—ver. 26.

Am'l šimgit anlūzabuḵ .'l gaudin a'l chapter tkŏn, "'le āmet.'l ma'lāᵘšqu'l an'lōdukš," t'an nī-yūkdaldims ma'lāᵘšqu'l wila wel .'l 'la an'lauᵘmsqu's Christ!

VIII.

"Lip nči ·l mezigaltim Ġalams a'l laḳ Sharon gan'l mezigaltim Lily a'l laḳ amāqus."—Song of Sol. ii. 1.

Gumgōi'l welin, Hamautqui, šim lū-ām·'l gaudi Laun, a' ni wil giā·'l gusgau'l āmin gan'l an'lōdukšin!
Šiġētqu'l gaudi ·'l wil Ġaġētquin.

"Yuq' Mi šihoḳġat ·'l wil lūbait šk!'l giat
A'l šipqut, gan' ze ligi wil hāḳqut,
A' Mi wil di-ġanēdlikā ·'l welin laut;
Gandāou'l gaud ·'l gwēvit a'l 'le āmin ist."
—Medit.

"N'da'l wila wel ·'l sgan apple a'l spait ġangan a'l gilēlik, ni'l di wila wel ·'l 'le Šibani a'l spait giat."—verse 3.

- Am wil lū-ḳzagimikāqu,
- Hoḳġat 'la wil khēġt,
- Akšdá 'le gamāiit.

"Sġanmāiim gandidēlis aš Jesus Christ! Lip net ge ·'l wil lū-šišk!'l gandidēlis, Lip net ge t'an ši-alūdā'l gandidēlis, Lip net ge t'an ginam'l gandidēlis aš dip nedit 'la hlyuq''l dum dāwit a'l dum t' gipdit ge, ni'l dum gi deldēlisdit."—Stewart.

"Lūmin dā nči a'l wil lū-ḳzagimikšqut a'l widesim lū-ām·'l gaudi, ni'l gi akšdá 'le gamāiit ge a' ni wil spaġt."—verse 3.

"Lūšānā'lašqui t' wil diaġ'lqu'l lū-gwalgwaḳim zimāġi ·'l dum t' spaġ 'l. māi a'l ni'l hēt t'kōn—gan'l wil t' diaġ'lqu'l hadadaġim anōni dum t' šā-doġa'l māi a'l ni'l wilt tkōn a' ni dum ḥagwin diyēit a'l awā·'l Šimeigit Laḳha ge! Ni'l gan dāi a'l lū-ām·'l gaudi, ni'l gi skwāitqui, ni'l gi wait giamsuġ ·'l dāi; a'l nigi ni nō·im gwi'l gigel ·'l uḳ giel ·'l ġan, a' ni wil gwulġa wa'l wil lū-ḳsmiṅgakšqui, gan'l wil gandāou'l gaudi, gan'l dum gibi a'l sġanmāiim gandidēlis tkōn."—Ibid.

Mīn ·'l ām'l wiltkalnetanaqu tkōn a'l wila hē'l gaud ·'l giat da dī zēk 'l. gaudt a'l gum kšaḳ T' Jesus!

IX.

"Wilāiit .'ł ģēnuk .'ł yoḳqui se ; dum giaḳ baġat .'ł gaudi, ni'ł dum wil kal-kši-aġ'lqui a' ni dum ḳogiuḳ .'ł gold."—John xxiii. 10.

"Gwi'l likš-tap nēi a'l laḳ tkōna,
Hāḳqum ģēnuḳ-'l lū-yoḳqui,
Gaḳba ākit a'l wil ģaģētqut,
Gi tkal-aġ'lqut a'l Laḳha!

Gaḳba spait sģēḳqu wil hūweli,
Ni'l gi hēlt t'an mi'lkautqui;
Hāḳqu'l gaudi a'l žežoģi,
Gi T' wilāi'l Nigwaudi!

"Tḳanetqus kōna .'ł algiuḳi laušim, a'l ḳum gan lū-šk'l giakš laušim AŠ NEI. Dum waišim .'ł ganhāḳqu a'l laḳ halitoģ: gi ģap ām'l dum daḳgigiat .'ł gagaudšim; 'la ni libelt daḳgiatqu'l hanitoģ."—John xvi. 33.

O ģaģētqum Hamautqui, min .'ł šibansqum amagiadin! Mi wil lūspait dādi'l "ganhāḳqu" a'l skupti'l Giakš gan'l Giāḳsdā! Nin ist t'an zap'l dum gangiakši; ni'l ni gi wa'l giakš Laun. 'La gia libelt daḳgiadin a'l tkanetqus'l 'le daḳgiat .'ł halitoģ gan'l hell, ni'l gi uk di libelt gia daḳgiadi laut a'l wil lū-hōksqui Laun! (—Rev. xii. 11.)

"Nigi ligi wilims gan-hišgwišklīqus a'l šidigaudesqu a'l ģai hiyuqu'l welt yai jaģētqu; ze net, gi ģap dādiksqut .'ł 'le giakšim gamāi'l righteousness a'l 'la kalānt."—Hebrews xii. 11.

Wai, n'da'l di wila hē'l gaudi laui a'l tkanetqus'l wil šidigaudqui, gan'l wil gwin ģōlzūḳqu'l kazāģ laui, gan'l wil spaltgaudqui, nē ni yai diādiksqu'l gamāi a'l Mastertqui wil weli ā, gan ze ligi nēlt?

"Wi Nigwaud, a' ze da wlaměi Laun,
Am'l dum gwautqu'l Haiquin, dum hēt, 'Nēi tkōn.'
Kšaḳ net .'ł gwināi, nigi n' giduḳ 'le wa'n;
'La zēk .'ł gaudi a'l 'la wil hēin, 'Nēi tkōn.'
Šait gidi-šk'l bāsqu, gan'l gaub, gan'l māli,
A'l widesim giakš Mi wil lū-d'am'di!"
—Royal Interviews.

X.

ISAIAH xlii. 16,

WILA { diādiksesqus / dē'dansqus / gōibuġansqus / ba'lânsqus / hōksqus } JEHOVAH.

Ni'l gi T' zebuġs .'l hĕt ge a'l 'la wil hĕt "dum welt", ġat.

Gan am ni dum delkautqu'l——

1. Wil T' kalgiukà'l Šimoigit tkanetqus'l .'ila weli.—DEUT. xxxii. 8.
2. Gan'l wila gwi'l yēi.—PROV. xx. 24.
3. Gan'l me'la giel .'l maiuġsqui.—JOB xiv. 16.
4. Gan'l wil škī'l ġēni.—PSALM cxxxix. 3.
5. Gan' ze ligi wil lūbait gwi'l weli.—PSALM lvi. 8.
6. Gan'l dum yokqui.—EZRA viii. 21.

"*Dum steli nīn.*"

"*Giā'l, 'la ġap ganiwila hōksqui laun,*"—a'l me'la giel .'l šá—a'l tkāš wī šá—a'l tkanetqus'l ligi n'da—a'l tkanetqus'l wil gwi'l yēin.

GAN NIGI DI LUBAIT GIAULI——

1. Ze lū-wel nĕi a'l wil 'lap'l aks.
2. Gan' ze ligi lū-wel nĕi a'l zim láqu.
3. Gan' ze ligi lū-dāi a'l zim wilbi.
4. Gan' ze ligi gwi'l weli a'l kaldau.

"Jehovah, t'an habauldi,
Gan nigi dum dī gwēi,
Nigi di lū-bait giauli,
A'l ligi n'da'l wil yēi."

NI'L GI T' ŠIGI'L HUWA'L 'LE ŠIMOTQUSI— | -1. Wil ganiwila hōksqut laui. -2. Gan'l wil T' ganiwila dē'antqui. -3. Gan'l wil T' ganiwila zilimdani.

Ni'l dum wil wetqu'l ni dum hōgiuk .'l "andōlin .'l ama ġazikšqut," gan'l ama gwankš, a'l gusgau'l dum t' wil kánawukqu'l giat laui.

welt", ġat.

li.—Deut. xxxii. 8.

. 8.

giel .'l šá—a'l tḳáš
gwi'l yēin.

.
antqui.
ndani.

.'l ama ġazikšqut,"
kqu'l giat laui.

XI.

2 Timothy ii.

Ver. 1. Šil'gōl'qust nĕi .'l Laḳha ge.
„ 24. Ni'l gan Tkal-weli Laut.

Tḳŏna .'l dum wila gigiat .'l Gašimŏtqušit a'l dum tkal-wiḳweldit aš Jehovah.

Giā'l 1 Chronicles xii.
Ver. 8. "Bisbasuġantqudīt" a'l halīžoġ.
"Daḳgigiadim giat" nedit.
Am wila šiwiläikšdīt.
Späoulsqudīt.
Lū-llai'l gagauddīt.
Gani haldim ġŏldīt.
Ver. 18. Šimŏm haḳhōksqu nedit.
„ 21. Nigi dī gwi'l tḳousqudīt.
„ 32. Wilwiläigilsim giat nedit.
„ 33. Lū-gigiel .'l gagauddīt.
„ 38. Weldansqum 'lau'dīt.
„ 39. Simŏm šilġa-weldīt.

"A'l dum ganiwila dukśliyēdi'l welšim a'l 'la wil ha'lališišim a'l Min ge."—1 Cor. xv. 23.

"Lū-wandīt awā'l king ge a' t' zapdīt 'le ha'lališit."—1 Chron. iv. 23.

"Mĕtani a'l 'le āmin, Mīn,
Dum gan duksliyēdi'l gaudi
A'l giamk.'l 'le ama algiuḳin,
A' n' dum ma'lī'l 'le Šībansquin."
—F. R. H.

XII.

"Tx̱a1etqu'l 'le Šigaudqu'l Šimoigit la4ha ge."—Acts xx. 27.

Justification *(šihōgiugesqu)*	=	Lū-šetyēqus .'l wila lū-dā'l .'l giat a'l zim aiyōk. Hazikšim uk̲ am wila hětqu'l giat a'l ġašē uk̲ Šimoigit la4ha ge.
Repentance *(gwikš-ětqus)*	=	Lū-šetyētqus .'l wila gaud .'l giat. Am wila hě'l gaud .'l giat aš Christ.
Regeneration *(wil hakšim uš šgiat .'l giat)*	=	Lū-šetyēqus .'l 'le gandidēlis .'l giat. Wil sī gaud.'l giat a'l La4ha ge.
Conversion *(wil ġakš lūyalż-qu'l gaud.'l giat a'l La4ha ge)*	=	Lū-šetyēqus .'l wila didēlis .'l giat. Am wila didēlist a'l 'le si wailt a'l La4ha ge.
Adoption *(anšil'gō'lqus)*	=	Lū-šetyēqus .'l 'le familytqu'l giat. Wil sī angiat .'l giat a'l La4ha ge.
Sanctification *(an'lōdukš)*	=	Lū-šetyēqus .'l wil tkal-hōksqu'l giat. Basuġantqut a'l haliżoġ ni'l gi tkal-hōksantqut a'l La4ha ge.
Glorification *(an'lau·msqu)*	=	Lū-šetyēqus .'l wil dā'l giat. Sī wila zapqu'l giat a'l zim La4ha ge.

'Le gōibu4 .'l La4ha ge ni'l ne'l zal's Jesus.

'Le gan-hišgwiškītqus .'l La4ha ge ni'l ne'l wil hōksqus Jesus.

Ġēnu4 a'l La4ha ge ni'l ne'l i'lō·'s Jesus. — Moody.

"Lip nīn ist .'l ġēnu4, gum kšak awā·n
Wil škī'l gan-mautqu aš nōm;
Gi t' nā t'an nō·im giā·'l Nigwaud,
Dum ġap lū-yo4qut Nīn."—Doane.

HALI-SKWAITQU SA'.

"Am mišim dum gwinwiläian .'l 'le gwinē·šqušim a'l Šimoigit laḵha ge a'l gigiēngwuk'lšim, gan'l hišgwinǵē·tqusišim, gan'l ginamăim thanksišim a'l wila wel .'l tḵanetqus'l ligi agö."—PHIL. iv. 6.

Tkōna .'l hēs Sir Arthur Blackwood a'l giel 'le šilettert ge: "Šimŏtqus nēi a'l 'la ǥap hēs Šimoigit laḳha ge a'l *tḳanetqu'l me'la giel.'l agō* a'l 'la T' wil ma'lit dum T' delḳautqu'l tḳanetqu'l ligi agŏ laum; ni'l gan gandäou'l gaudi a ni wil gidukt a'l wila wel .'l 'le bisnesi, gan'l 'le wilbi, gan'l 'le familytqui, gan'l 'le dākii, gan'l 'la hašipqui, gan'l tḳanetqu'l ligi agŏ. Mesim wilwiläiit ge 'le ǥesi—nigi ligi agŏ ze skwotqut Laut, ni'l gi T' šiban'l wil ȧḳyauikšqu'l 'lgū tgi'lqu Laut a ze da T' gidukt ge a'l wila wel .'l kuba ligi lip agŏ. Nigi T' giārims skwotqui'l Nigwaudi a'l ligi agŏ.'

"Jehovah .'l lip Šimoigitqum"—
Ligi lip n'da'l wil weli } -šim gi net .'l Lakha ge .'l hašaġai,
Gan'l ligi lip agö'l zabi } -ni'l gi didāt ge a'l anù hašaġai;
ni'l gi T' diaġ'lqut a'l agö'l hašaġai—NĒT ge .'l "El-Shaddai"—tkal-āzakqut.

HALI-GWILAL-'L ŠA'.

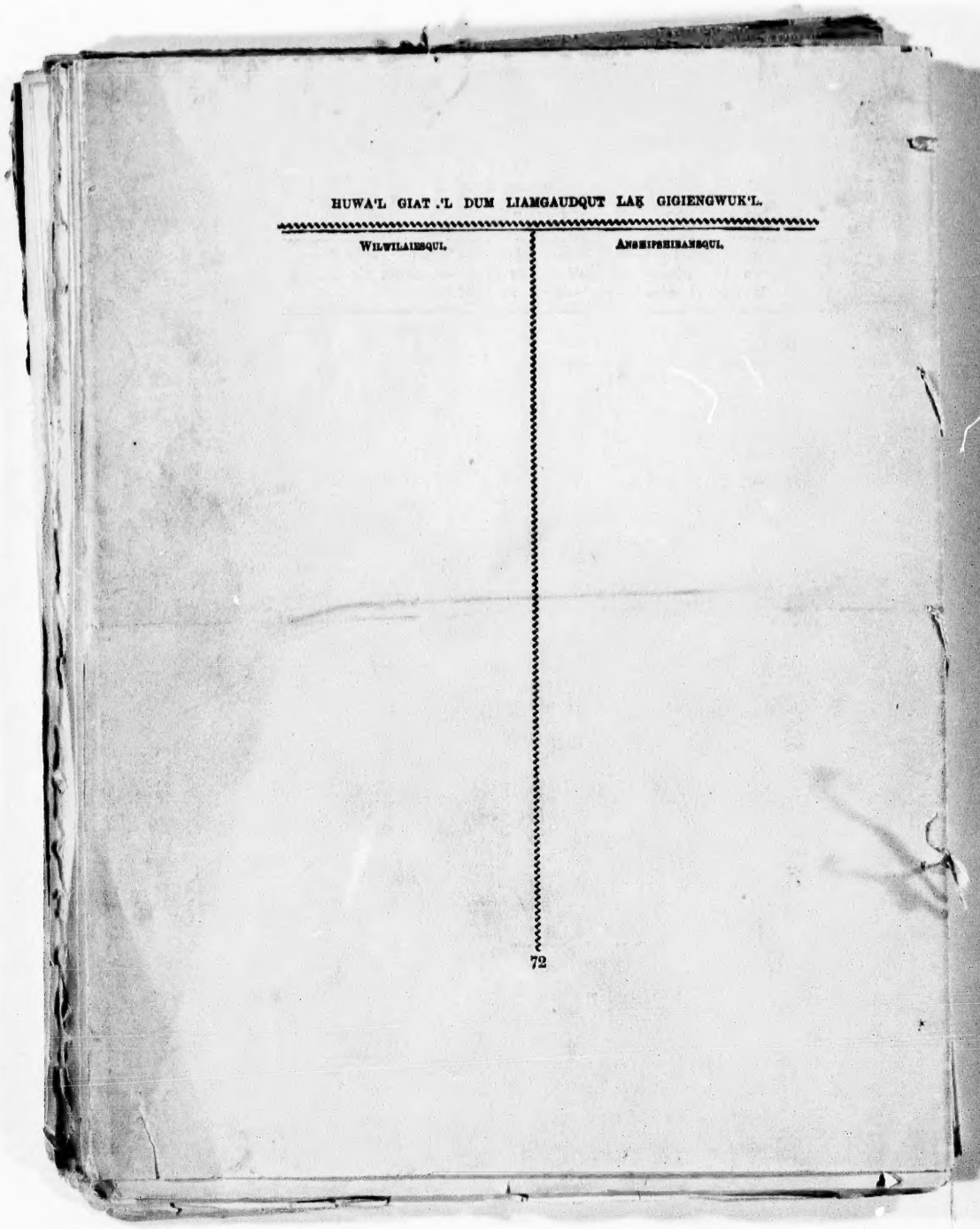
"Am'l dum Anminin aš Jesus a'l zim gaudin,
Ni'l dum gi T' ƙalgiuƙdin 'le Haiqut ge,
Dum gi T' 'lānin a'l hadaƙqu ze tƙaš wi šá."—R. Erskine.

HALI-TḴALPḴ.'L SA'.

"Simoigit, ginam'l ām laui a' ni dum ùkdák'l ām—ginam'l ām laui a' ni dum gwina'l ām—ginam'l ām laui a' ni dum gō'l ām—ni'l gi a' ze da 'la Mi ginam'l ām, O Mīn, Mi ze ganiwila tkalyēdan.'l ām laui a' ni dum hauik .'l ām." Amen.

"Gaumuḵqui ·'l šinōtquš a' ni dum ganiwila giap ·'l ām gan'l daḵgiat gan'l šībansquu a'l Aigiadim Gwankš!"

"Żoġt ge a'l awā'l sġaniśqu's Šimoigit laḳha ge."—Exod. xviii. 5.
"Hêtquin laḳ sġaniśt a'l gaśēuks Jehovah."—1 Kings xix. 11.
"A'l laḳ ġel .'l sġaniśt ge."—Exod. xxiv. 17.


HUWA'L GIAT .'L DUM LIAMGAUDQUT LAḴ GIGIENGWUK'L.
WILWILAIBSQUL
ANSHIPSHIBANSQUL.
72